

འབྲུག་གི་མི་དམངས་བཅོམ་འབྲུའི་མ་དངུལ་བཅའ་ཁྲིམས་

༢༠༠༨ ཚན་མ།



**Public Election Fund Act of the  
Kingdom of Bhutan, 2008**

## མཚན་བརྗོད།

༡ ཡེ་ནས་ནམ་དག་ཡེ་ཤེས་ཚེས་སྐྱེ་དང་། མཚན་དཔེ་ཡོངས་ཚོགས་ལོངས་སྤྱོད་ཚོགས་པའི་སྐྱེ།  
སྐྱེ་ཚོགས་སྐྱེལ་པས་འགོ་བའི་དོན་མཛད་པའི། སྐྱེ་གསུམ་རྒྱལ་བ་སྐས་དང་བཅས་ལ་འདུད།  
ཁ་བཞི་ལྗོངས་འདིར་ལྷ་སྐལ་མཐུ་ཆེན་ཞབས། ཡུལ་འདིར་ཡུང་གིས་མངགས་བཞིན་མཛད་པའི་མཐའ།  
ནམ་ཡང་མི་བརྗོད་འབྲུག་མི་མགྲིན་གཅིག་གིས། སྐྱེ་དྲིན་བསམ་ལས་འདས་པའི་དད་ལྷག་བརྟེན།  
ཡུལ་འདིར་སྐྱེན་པའི་ཚེས་སྲིད་བཟང་པོའི་གཞུང་། མངའ་འབངས་ཡོངས་ཀྱི་ཕན་བདེ་རྒྱབས་ཆེན་དུ།  
སྐྱོང་བར་མཛད་པའི་སྲེ་སྲིད་མཚོག་རྣམས་དང་། བརྒྱད་འཛིན་དབང་ལྷག་རིམ་པ་ལྷག་གི་གནས།  
མངའ་འབངས་ཡོངས་ལ་བདེ་སྐྱིད་འབྱུང་བའི་ཐབས། རོ་མཚར་སྲིད་དོན་ཚོགས་པའི་ལྗོན་གིང་ལས།  
ལྷོགས་ལྷུང་མེད་པའི་འབྲས་བུ་འཚོ་བའི་ཕྱིར། སྤྱི་སྟོམས་མ་དདུལ་དེབ་འདི་བསྐྱེན་པར་བྱ།

## དཀར་ཆག་

རོ་སྤོང། .....	༡
ལེའུ་ ༡ པ། .....	༢
སྤོན་བརྗོད། .....	༢
མཚན་དོན་ འགོ་འཇུག་ས་ སྤོར་འཇུག་ དེ་ལས་ཁྱབ་ཚད། .....	༢
ངེས་ཚིག། .....	༢
ལེའུ་ ༢ པ། .....	༤
མི་དམངས་བཅག་འཇུག་མ་དདུལ། .....	༤
གནད་དོན། .....	༤
འཇིག་སྤོང། .....	༧
ཟད་མོན་གྱི་མཐོ་ཚད་བཟོ་མི་དབང་ཆ། .....	༧
མ་དདུལ་མཐུན་རྐྱེན། .....	༧
སྤེ་ཚན་གཞི་འཇུག་ས། .....	༨
སྤེ་ཚན་གྱི་བྱ་སྤོ། .....	༨
ལེའུ་ ༣ པ། .....	༡༡
འོས་འབབ་ཚད་གཞི། .....	༡༡
རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་འདེམས་རོ་རྩེ་ལུ་ མ་དདུལ་གྱི་འོས་འབབ་ཚད་གཞི། .....	༡༡
སྤྱི་དོན་ཚོགས་པ་རྩེ་ལུ་ མ་དདུལ་འོས་འབབ་ཚད་གཞི། .....	༡༢
རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་འདེམས་རོ་རྩེ་ལུ་ མ་དདུལ་གྱི་འོས་འབབ་ཚད་གཞི། .....	༡༢

འདེམས་ངེའི་ཚབ་མ་བརྩམས་ནི།	༡༣
ལྷན་ཚོས་གྱི་ཚད་གཞི་ལས་འགལ་བ།	༡༥
རྒྱལ་ཡོངས་འོས་འདེམས་གྱི་ཟད་ཕྱོག་གཏང་ནི།	༡༥
ལེའུ་ ༤ པ།	༡༦
མ་དདུལ་བཤོ་བཀམ།	༡༦
མ་དདུལ་གྱི་སྲོལ་རྩིས།	༡༦
བཤོ་བཀམ་གྱི་དུས་ཚོད།	༡༦
བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་མ་དདུལ་ལྷན་ལུས།	༡༧
མ་དདུལ་བཤོ་བཀམ་འབད་ནི་མེད་པ།	༡༮
མ་དདུལ་བསྐྱུལ་ལེན་བཀམ་པ།	༡༯
ལེའུ་ ༥ པ།	༢༠
རྩིས་ལྷན།	༢༠
བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་རྩིས་ལྷན།	༢༠
ཟད་ཕྱོག་གཏང་ཐངས།	༢༠
ལེའུ་ ༦ པ།	༢༢
མ་དདུལ་གྱི་ཚད།	༢༢
མ་དདུལ་བཤོ་བཀམ་གྱི་མཐོ་ཚད།	༢༢
ཟད་རྩིས་གྱི་མཐོ་ཚད།	༢༢

ལེའུ་ ༧ པ།.....	༢༦
ཞལ་འདེབས།.....	༢༦
མཐོ་བོད་རྒྱལ་པའི་འཇུག་མི་ཚུ་ལས་ཞལ་འདེབས།.....	༢༦
ཞལ་འདེབས་ཀྱི་གསལ་བསྒྲགས།.....	༢༧
ཐོ་བོད་རྒྱལ་པའི་འཇུག་མི་ཚུ་ལུ་བདེན་དུད།.....	༢༧
ལེའུ་ ༨ པ།.....	༢༩
བསྐྱལ་བསྒྲགས་མ་དུལ་གྱི་ཉེར་སྤོང།.....	༢༩
གཏང་ཚོགས་པའི་ཟད་ཐོན།.....	༢༩
ཐོགས་རམ།.....	༣༠
རྩིས་ཐེའི་དུལ་སྤོང།.....	༣༢
ལེའུ་ ༩ པ།.....	༣༣
ཟད་ཐོན་གྱི་ཚད་གཞི།.....	༣༣
དབང་ཚ།.....	༣༣
གཏང་མ་ཚོགས་པའི་ཟད་ཐོན།.....	༣༣
ལེའུ་ ༡༠ པ།.....	༣༤
ཉོགས་བཤད།.....	༣༤
ཉོགས་བཤད་གྱི་ནང་དོན།.....	༣༤
ཉོགས་བཤད་ལུ་དང་ལེན།.....	༣༦
མཐོ་གཏུགས།.....	༣༧

ཞིབ་དཔྱད། .....	༣༧
བསྐྱར་སྤྱོད་ཀྱི་བྱ་སྐྱེའི་རིམ་པ། .....	༣༩
ལེའུ་ ༡༡ པ། .....	༤༠
འཛིན་ཐོ་བཞག་ཐངས་དང་སྐྱེན་ལུ་བཀོད་ཐངས། .....	༤༠
ཐངས་ཀྱི་འཛིན་ཐོ། .....	༤༠
ལོ་བསྐྱར་ཕྱི་ལོ། .....	༤༡
བཅའ་འཇུག་ལེ་བཟང་ཕྱི་ལོ་སྐྱེན་ལུ། .....	༤༢
མི་དམངས་བརྟན་ཞིབ། .....	༤༢
ལེའུ་ ༡༢ པ། .....	༤༤
ཕྱི་ལོ། .....	༤༤
ཕྱི་ལོ་དང་བརྟན་ཞིབ། .....	༤༤
ས་གནས་ཁར་གྱི་ལྷ། .....	༤༥
ཚོད་རྫོགས། .....	༤༦
ཐོག་མའི་ཕྱི་ལོ་སྐྱེན་ལུ། .....	༤༧
ཐོག་མའི་ཕྱི་ལོ་སྐྱེན་ལུའི་ཅང་དོན། .....	༤༧
མཐའ་དཔྱད་སྐྱེན་ལུ། .....	༤༩
ལེའུ་ ༡༣ པ། .....	༤༩
ཀྱུ་སྤྱོད་རྣམ་གཞག། .....	༤༩
མཚོག་པའི་བྱ་སྐྱེད། .....	༤༩

དང་ལེན་གྱི་དབྱེ་བ། .....	40
ལེའུ་ ༡༤ པ། .....	41
སྦྱིར་བཏང་གནད་དོན། .....	41
སྦྱིན་འགྲུལ་བཀག་དམ། .....	41
ཡངས་ཆག་ཡོད་པའི་ཟད་གོན། .....	42
ཕྱི་རྒྱལ་གྲོགས་རམ་བཀག་དམ། .....	42
ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་རོ་ལུ་འཁྲི་བ། .....	42
འབད་མ་ཚོགས་པའི་ལས་དོན། .....	42
མངོན་རྟོགས་གྱི་ཁྲི་འགན། .....	42
ཚབས་ཆེ་ལྷུང་། .....	42
བཅའ་ཡིག་བཟོ་ནིའི་དབང་ཆ། .....	42
མཉམ་སྦྲགས་དབང་ཚད། .....	42
འཕྲི་སྟོན། .....	44
ཚོགས་དོན་གྱི་དབང་ཚད། .....	44

འབྲུག་གི་མི་དམངས་བཅོག་འཐུང་འཇུག་དང་ལྷན་དུ་བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༠༥ ཙན་མཉམ་

ངོ་སྤྱོད།

དེ་ཡང་ འབྲུག་གི་ཙན་མཉམ་ཆེན་མོ་༢༠༠༥ ཙན་མཉམ་ཙན་ཆོན་༡༤ པ་དང་འཁྲིལ་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་  
བཅོག་འཐུང་ལུ་ བཅོག་འཐུང་འཇུག་ལ་བསྐྱེད་པ་སྐྱབས་དང་འབྲེལ་བའི་གཞན་ཟད་ཤོན་གང་རུང་ལུ་ མ་  
དངུལ་ཚུ་གཞུང་གིས་གཞན་ནི་དང་ དེ་གི་བཤོ་བཀའ་ཚུ་ ཆགས་སྤང་ཕྱོགས་རིས་ཙན་གྱི་རྣམ་  
གཞག་གི་དབང་ལུ་མི་ལྷུང་ནི་ དེ་ལས་ཙན་ཁྲིམས་ཆེན་མོའི་ཙན་ཆོན་༢༢ པའི་ཙན་དོན་༡༤ པ་དང་ ཙན་  
ཆོན་༢༣ པའི་ཙན་དོན་༡ ཚུ་དང་འཁྲིལ་ གཞན་དོན་དེ་ཚུ་མཚམས་འཛིན་འབབ་ནི་དོན་ལས་

རང་ལུགས་གཞན་ལོ་ས་ཤོ་བྱི་ལོ་ཟླ་༥ པ་ལུ་མཉམ་ཆེས་༢༤ ལུ་འཇུག་ སྤྱི་ལོ་༢༠༠༥ ཟླ་༡ པའི་  
ཆེས་༢༤ ལུ་ འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་དང་པ་འཚོགས་སྐབས་ འབྲུག་གི་མི་དམངས་བཅོག་འཐུང་འཇུག་  
དངུལ་བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ ཆ་འཛོགས་གྲུབ་ཡིན།



ལེའུ ༡ པ།

སྡོན་བརྗོད།

མཚན་དོན་ འགོ་འཇུག་ས་ ལྷོར་འཇུག་ དེ་ལས་བྱུང་ཚད།

༡ བཅའ་ཁྲིམས་འདི།

༡༽ འབྲུག་གི་མི་དམངས་བཅོམ་འཐུའི་མ་དདུལ་བཅའ་ཁྲིམས་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༤ ཙན་  
མ་ཟེར་བརྗོད་དགོ།

ཨ༽ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་མཐའ་དབུས་མེད་པར་བྱུང་ནི།

ག༽ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ རང་ལྷུགས་གནམ་ལོ་ས་ཕོ་བྱི་ལོ་ལྔ་ཇུ་ པའི་ཆེས་༡༡ ལུའམ་  
སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༤ ལྔ་ཇུ་ པའི་ཆེས་༡༢ ལས་ བྱུང་དབང་གི་ཆ་གནས་གྲུབ་ཡིན།

ངེས་ཚིག།

༢ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ནང་ ལོགས་སུ་འབད་བཀོད་དེ་ཡོད་ན་མ་གཏོགས་ དེ་མིན།

༡༽ “བཅའ་ཁྲིམས་” ཟེར་མི་འདི་ འབྲུག་གི་མི་དམངས་བཅོམ་འཐུའི་མ་དདུལ་  
བཅའ་ཁྲིམས་ལུ་གོ།

ལ། “གཞི་རྟེན་དངུལ་བསྐྱོམས་” ཟེར་མི་འདི་ བཅག་འཇུ་ལྟན་ཚོགས་ཀྱིས་ འགོ་  
ཐོག་བཅག་འཇུའི་དོན་ལས་ སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་རྩུ་ལུ་བགོ་བཀའ་འབད་བའི་མ་  
དངུལ་དང་ ཡང་ན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་སྲིར་བཏང་བཅག་འཇུ་དང་ རྒྱལ་  
ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་གི་དོན་ལུ་ཨིན་པ་ཅིན་ འདེམས་རོ་རྩུ་ལུ་བགོ་བཀའ་འབད་བའི་  
མ་དངུལ་གྱི་བསྐྱོམས་ལུ་གོ།

ག། “ཞལ་འདེབས་” ཟེར་མི་འདི་ སྲིད་དོན་ཚོགས་པའི་ནང་ ཐོ་བཀོད་གྲུབ་པའི་  
འཇུས་མི་ཅིག་གིས་ དངུལ་རྒྱང་འབད་སྲོད་མི་ལུ་གོ།

ང། “སྡེ་ཚན་” ཟེར་མི་འདི་ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ལེའུ་2 པའི་དོན་ཚན་10 དང་  
འབྲེལ་ གཞི་བཅུགས་འབད་ཡོད་པའི་ མི་དམངས་བཅག་འཇུའི་མ་དངུལ་སྡེ་  
ཚན་ལུ་གོ།

ཅ། “བཅག་འཇུའི་བཅའ་ཁྲིམས་” ཟེར་མི་འདི་ འབྲུག་གི་བཅག་འཇུའི་བཅའ་  
ཁྲིམས་ལུ་གོ།

ཆ། “བཅག་འཇུ་ལྟན་ཚོགས་” ཟེར་མི་འདི་ འབྲུག་གི་བཅག་འཇུ་ལྟན་ཚོགས་ལུ་གོ།

ཇ། “བཅག་འཇུའི་ཟད་ཐོན་” ཟེར་མི་འདི་ བཅག་འཇུ་ལྟན་ཚོགས་ཀྱིས་ བཅག་  
འཇུའི་བརྟེན་འབྲེན་གྱི་ཚེས་གྲངས་ལས་ གྲུབ་འབྲས་མ་བཏོན་ཚུན་གྱི་ནང་འཁོད་  
བཅག་འཇུའི་བསྐུལ་བསྐྱུགས་དོན་ལུ་བཏང་ཡོད་པ་ ཡང་ན་ གནང་བསྲོད་ཡོད་  
པའི་ཟད་ཐོན་ཚུ་ལུ་གོ།

- ༡༽ “ཁྲོམ་ཁའི་འོས་འབབ་གོང་ཚད་” ཟེར་མི་འདི་ ཏུས་རྒྱུན་ཁྲོམ་གྱི་གནས་སྤངས་  
 དང་འབྲེལ་ ཆ་འདྲ་བའི་ཅ་ཆས་གཞན་ཚུ་ལུ་གཞི་བཞག་སྟེ་བཟོ་བའི་ འདྲ་མཉམ་  
 དང་དྲང་བདེན་ དེལས་ ཞེ་འབབ་དང་དྲངས་གསལ་ཅན་གྱི་གོང་ཚད་ལུ་གོ།
- ༢༽ “མ་དདུལ་” ཟེར་མི་འདི་ བཅོམ་འབྲུ་ལྷན་ཚོགས་ལས་སྤོད་ཡོད་པའི་ མི་  
 དམངས་བསྐུལ་བསྐྱེད་མ་དདུལ་ལུ་གོ།
- ༣༽ “སྤྱིར་བཏང་བཅོམ་འབྲུ” ཟེར་མི་འདི་ རྒྱལ་ཁབ་གྱི་ས་ཁོངས་ཡོངས་ལས་  
 འགོ་ཐོག་བཅོམ་འབྲུའི་སྐབས་ ཚོགས་རྒྱུན་མཐོ་ཤོས་དང་ དེ་འོག་གི་མཐོ་ཤོས་  
 ཐོབ་མི་ ཐོ་བཀོད་གྲུབ་པའི་སྤྱི་དོན་ཚོགས་པ་གཉིས་ཀྱི་འདེམས་རོ་ཚུ་ རྒྱལ་  
 ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་འདེམས་ཁྲི་དོན་ལུ་ བཅའ་མར་གཏོགས་ནི་དང་ དོ་འབྲུན་  
 འབད་ནི་ལུ་འོས་འབབ་ཡོད་པའི་གསལ་སྒྲགས་འབད་དེ་ཡོད་པའི་བཅོམ་འབྲུ་ལུ་གོ།
- ༤༽ “བསུན་འཆེར་” ཟེར་མི་འདི་ མི་ཚུ་གཞི་ཁོང་ཁྲོ་ལང་བཅུག་ནིའི་དོན་ལུ་འབད་  
 ཡོད་པ་དང་ ཁྲིམས་མཐུན་གྱི་དམིགས་ལུལ་གང་རུང་ལུ་ཡང་ཕན་ཐོགས་མེད་པའི་  
 ལཱ་ལུ་གོ།
- ༥༽ “སྤྱི་ཁག་དབྱེ་ནི་” ཟེར་མི་འདི་ ཞལ་འདེབས་ཐོབ་མི་དང་ ཡང་ན་ ཟད་ཕྱིས་ཚུ་  
 མོ་མོ་ ཁང་བྱེ་སྟེ་བཞག་མི་ལུ་གོ།
- ༦༽ “ཉི་ཅུ་མིན་པའི་ཞལ་འདེབས་” ཟེར་མི་འདི་ སྤྱི་དོན་ཚོགས་པ་ཚུ་གནང་ ཐོ་  
 བཀོད་གྲུབ་པའི་འབྲུས་མི་ཚུ་གིས་ མ་དདུལ་མེན་པར་ གཞན་ཅ་ཆས་ཀྱི་  
 རིགས་དང་ ཡང་ན་ ཞབས་ཏོག་གི་ཞལ་འདེབས་ལུ་གོ།

- པ། “ཚོགས་པ་” ཟེར་མི་འདི་ བཅག་འབྲུ་ལྟན་ཚོགས་ལུ་ཐོ་བཀོད་གྲུབ་པའི་ སྲིད་  
 དོན་ཚོགས་པ་ཅིག་ལུ་གོ།
- བ། “འགོ་ཐོག་བཅག་འབྲུ་” ཟེར་མི་འདི་ ཐོ་བཀོད་གྲུབ་པའི་སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་ཆ་  
 མཉམ་གྱིས་ བཅའ་མར་གཏོགས་ཏེ་དོ་འགྲན་འབད་ཚོགས་པའི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་  
 འདུ་གི་བཅག་འབྲུ་ལུ་གོ།
- མ། “ཁྱད་ཚུལ་ཚང་བའི་འདེམས་འདོད་” ཟེར་མི་འདི་ གནམ་འོའ་འོའ་ལེན་ཚུལ་མཐུན་  
 འབད་ བཅག་འབྲུ་ལྟན་ཚོགས་ཀྱིས་ འོའ་ལེན་གྲུབ་པའི་མི་ངོ་ཅིག་ལུ་གོ།
- ཅ། འོགས་སུ་བཀོད་ཡོད་ན་མ་གཏོགས་ དེ་མིན་གཅིག་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་པའི་མང་ཚོགས་ལུ་  
 ཡང་གོ་ནི་དང་ མང་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་པའི་དེ་ གཅིག་ཚོགས་ལུ་ཡང་གོ་དགོ།

## ལེའུ་ ༢ པ།

### མི་དམངས་བཅག་འཇུག་ལྟུང་མ་དངུལ།

- ༣ མི་དམངས་བཅག་འཇུག་ལྟུང་མ་དངུལ་ཅིག་གཞི་བཙུགས་འབད་དགོ་པ་དེ་ནང་ བཅག་འཇུག་  
ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ འོས་འབབ་དང་བསྟུན་ ལོ་བསྟར་བཞིན་ཏུ་ མི་དམངས་བཅག་འཇུག་  
མ་དངུལ་ནང་ རྩོམ་གོ་དྲུབ་པའི་སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་དང་ འདེམས་རྒྱ་གཞི་ སྤྱི་  
ཚོགས་ཀྱི་བཅག་འཇུག་ནང་ བཅའ་མར་གཏོགས་ནིའི་དོན་ལས་ མ་དངུལ་གྱི་ན་བབས་ལུ་  
བཙུགས་དགོ།
- ༤ ས་གནས་གཞུང་གི་འདེམས་རྒྱ་གཞི་དོན་ལུ་ བཅག་འཇུག་ལྷན་ཚོགས་མ་དངུལ་དེ་  
བཅག་འཇུག་ལྷན་ཚོགས་ལས་མི་ཐོབ།

### གནད་དོན།

- ༥ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་བཅག་འཇུག་ལྟུང་མ་དངུལ་གཞི་བཙུགས་འབད་དགོ་པའི་གནད་དོན་འདི་  
ལས་ མི་དམངས་བཅག་འཇུག་ལྟུང་མ་དངུལ་གཞི་བཙུགས་འབད་དགོ་པའི་གནད་དོན་འདི་  
ཡང་།
- ༧། ལྷན་ཚོགས་ཚང་མི་དང་ དང་འདོད་ཅན་གྱི་འདེམས་རྒྱ་ དེ་ལས་རྩོམ་གོ་དྲུབ་པའི་  
སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་ཆ་མཉམ་གྱིས་ འདྲ་མཉམ་འབད་བཅའ་མར་གཏོགས་ཚུགས་པ་  
ངེས་བདེན་བཟོ་ནི་དང་།

ལ། བཙག་འཇུ་ཚུ་ ཉི་ཅུ་གི་འུ་ས་འུ་གས་དབང་ལུ་ཐལ་ནི་ལས་བཀག་གི་དང་ རོགས་  
པ་ཙན་གྱི་འཇུ་ས་ཚུ་ལས་ སྲིད་དོན་གྱི་དོ་འགྲུབ་ནང་ མཚམས་འཛིན་མེད་པའི་  
མ་དདུལ་ཚུ་ འོང་ནི་ལས་བཀག་ཐབས་འབད་ནི།

ག། བཙག་འཇུ་དང་རྒྱལ་ཡོངས་འོས་འདེམས་ཚུ་ དུངས་གསལ་དང་རང་མོས་དང་  
རྣམ་དག་གི་སློབ་ལས་ འགོ་འདྲེན་འཐབ་ནི་འོ་དོན་ལཱ།

### འཛིན་སྲོང་།

༤ མ་དདུལ་དེ་གི་སྲིད་བཀའ་འཛིན་སྲོང་གི་ལཱ་འགན་འདི་ བཙག་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ལུ་ལོག་པ་  
ཨིན།

### ཟད་ཕོན་གྱི་མཐོ་ཚད་བཟོ་ནི་དབང་ཆ།

༥ བཙག་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ སྲི་ཚོགས་དང་ས་གནས་གཞུང་གི་བཙག་འཇུ་འོ་དོན་ལཱ་ སྲིད་  
དོན་ཚོགས་པ་དང་འདེམས་དོ་ཚུ་གིས་ ཟད་ཕོན་གཞུང་གི་མི་ཚད་གཞི་དེ་ དུས་དང་དུས་  
ཚོད་ལུ་བཟོ་དགོ།

### མ་དདུལ་མཐུན་རྐྱེན།

༦ བཙག་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ བཙག་འཇུ་འོ་དོན་ལཱ་བསྐྱེད་འགོ་དེ་ ལོ་བསྟར་མ་  
དདུལ་གྱི་ སྲོན་ཅིས་ཅིག་བཏོན་ཉེ་ སྲི་ཚོགས་ལུ་ལཱ་དགོ།

༩ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱིས་ བཅག་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ལས་ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་དོན་ཚན་༥ པའི་གྲོས་  
 འདེབས་ཀྱི་དངུལ་བསྐོམས་སྡོན་ཅེས་ཕུལ་ཡོད་མི་དེ་ ཚོགས་ཐེངས་དེ་གི་སྐབས་ལུ་རང་  
 སྐྱུར་བཅོས་གཞི་ཡང་མེད་པར་ ཆ་འཛོགས་མཛད་ཐོག་ལས་ གནང་བ་འགྲུབ་དགོ།

**སྡེ་ཚན་གཞི་འཇུགས།**

༡༠ བཅག་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་དྲུང་ཆེན་ཡིག་ཚང་འོག་ལུ་ གཤམ་འཁོད་  
 འགན་ཁུར་ཡོད་པའི་ མི་དམངས་བཅག་འཇུའི་མ་དངུལ་སྡེ་ཚན་ཅིག་ གཞི་བཙུགས་  
 འབད་དགོ།

༡༡ སྤྱི་ཚོགས་དང་འབྲེལ་བའི་ བཅག་འཇུའི་བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་ཟད་ཐོན་དེ་ལུ་འཛིན་  
 རྒྱུང་འཐབ་ཅི་ བཤོ་བཀམ་འབད་ཅི་ ལྷ་རྟོག་འབད་ཅི་ དེ་ལས་བཟླག་ཞིབ་འབད་  
 བྱི།

༡༢ ས་གནས་གཞུང་གི་བཅག་འཇུ་དང་འབྲེལ་བའི་བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་ཟད་ཐོན་ཆ་མཉམ་  
 ལུ་ལྷ་རྟོག་འབད་ཅི།

༡༣ བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་ནང་འཁོད་ལྟར་ སྤྱི་དོན་ཚོགས་པའི་ཅེས་ལྷ་ལུ་ལྷ་རྟོག་  
 འབད་ཅི།

**སྡེ་ཚན་གྱི་བསྐྱོ།**

༡༤ སྡེ་ཚན་དེ་གིས་ བཅག་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ལས་ མི་དམངས་བཅག་འཇུའི་མ་དངུལ་དང་  
 འབྲེལ་བའི་གནད་དོན་ཆ་མཉམ་གྱི་སྐྱོན་ལུ་ཕུལ་ཏེ་ དགོས་མཁོ་དང་བསྐྱུན་པའི་གནང་བ་ཚུ་  
 ལེན་དགོ།

༡༢ བཙག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ བཙག་འཕུའི་ཁྱབ་སྐྱོད་འབད་བའི་ཕུལ་ལུ་ སྡེ་ཚན་འདི་  
གིས་ བཙག་འཕུ་ནང་དོ་འགྲུན་འབད་མི་ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ཚུ་ལུ་མ་དངུལ་  
ནང་ལས་ མ་དངུལ་ཐོབ་ཚད་ཀྱི་བཟང་འཕྲིན་སྲེལ་དགོ།

༡༣ སྡེ་ཚན་གྱིས་ དེའི་བྱ་སྐོལ་གཤམ་ལེན་འཐབ་སྐབས་ འབྲེལ་ཡོད་གནད་དོན་དང་ གནས་  
སྤངས་ཚུ་གི་ འོས་འབབ་བཟང་དགོཔ་དང་ བཙག་འཕུའི་བཙའ་ཁྲིམས་ནང་བཀོད་དེ་ཡོད་  
པའི་ བྱ་སྐོལ་ཚུ་ལུ་གནས་དགོ།

༡༤ སྡེ་ཚན་གྱིས།

༡༡༽ བཙའ་ཁྲིམས་འདི་དང་འབྲེལ་ བཙག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ལུ་ཕུལ་བའི་ ཡིག་ཆས་ཆ་  
མཉམ་ལུ་དབྱེ་ཞིབ་འབད་དགོ།

༡༢༽ ཐོ་ཡིག་བཞག་ཐངས་དང་ སྐོན་ལུ་བཀོད་ཐངས་ཚུ་ བཙའ་ཁྲིམས་འདི་དང་  
འབྲེལ་ བྱ་སྐབས་བདེ་ཉོག་ཉོ་འབད་གཞི་བཙུགས་འབད་ཐབས་ལུ་ གྲ་སྒྲིག་འབད་  
དེ་ བཀོད་ཚུ་ཚུ་པར་བསྐྱུན་འབད་དགོ།

༡༣༽ ལོ་བསྟར་བཞིན་དུ་ སྡེ་ཚན་འདི་གི་ལས་རིམ་ ཁྲིམས་ལུགས་དང་བདག་སྐྱོང་  
ཡང་ན་ མ་དངུལ་བཀོ་བཏམ་ཚད་གཞི་དང་ ཉི་ཅུ་གི་ཕྱིས་ཁ་བཞག་ཐངས་ཚུ་ལུ་  
བསྐྱུར་བཅོས་རེ་འབད་དགོཔ་ཡོད་པ་ཅེན་ དེ་གི་གོ་སྐོར་འདེབས་ཚུ་གི་སྐོན་ལུ་ཕུལ་  
དགོ།



- ༨༽ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་དགོངས་དོན་ལྟར་སྤུལ་ཡོད་མི་ འདེམས་ངོ་དང་ཚོགས་པ་ཚུ་  
 གི་ བཅག་འཐུའི་ཟད་གོན་དང་ དདུལ་བསྐོམས་ཕྱིས་ཐོཚུ་ལུ་ བརྟག་ཞིབ་  
 འབད་དགོ།
- ༩༽ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་དགོངས་དོན་ཚུ་ལག་ལེན་འཐབ་བཅུག་དགོ།

ལེའུ ༣ པ།

འོས་འབབ་ཚད་གཞི།

**རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་འདེམས་ངོ་ཚུ་ལུ་ མ་དངུལ་གྱི་འོས་འབབ་ཚད་གཞི།**

༡༥ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་བཅག་འཕུའི་སྐབས་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་  
གལ་སྲིད་ ཁོ་མོ་རའི་གདམ་ངོ་འདི་ ཚུལ་མཐུན་གྱིས་ཆ་འཛོགས་གྲུབ་པ་ཅིན་ དེ་ལུ་གཞི་  
རྟེན་དངུལ་བསྐོམ་གྱི་མ་དངུལ་ཐོབ་ཞིའི་འོས་འབབ་ཡོད།

༡༦ མེད་འོག་རེ་རེ་དང་ མེད་འོག་ཅིག་གི་ཆ་ལས་ལུ་མ་ཚུད་པའི་ཚོང་ལག་ལྷོམ་སྤེལུ་ རྒྱལ་  
ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་བཅག་འཕུ་གི་དོན་ལུ་ འདེམས་ངོ་རེ་རེ་གདམ་ངོ་བཏོན་ཚོགས་པའི་ཐོབ་  
ལམ་ཡོད།

༡༧ འབྲུག་གི་རྩ་ཁྲིམས་ཆེན་མོ་དང་འཁྲིལ་ བཅག་འཕུ་འགོ་དང་པ་འགོ་འདྲེན་འཐབ་ཞིན་མ་  
ལས་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་བཅག་འཕུ་ནང་དོ་འགྲན་འབད་ཞིའི་དོན་ལས་ གདམ་ངོ་  
བཏོན་ཡོད་པའི་འདེམས་ངོ་ལུ་ བྱད་ཚོས་ཚང་བའི་འདེམས་ངོ་གཞན་ཚུ་གིས་ཐོབ་མི་གཞི་  
རྟེན་དངུལ་བསྐོམ་ ཡང་ན་ བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་དུས་དང་དུས་ཚོད་ལུ་ མཐོ་ཚད་  
བཟོ་སྤེལ་ཡོད་མི་དང་འདྲ་མཉམ་ཐོབ།

༡༨ མ་དངུལ་གྱི་དོན་ལུ་ལྷ་ཡིག་ལུ་བའི་སྐབས་ བཅག་འཕུའི་བཅའ་ཁྲིམས་དང་འཁྲིལ་ཏེ་  
འདེམས་ངོ་འབད་ རོས་ལེན་གྲུབ་པའི་ཡིག་གི་འདྲ་ཅིག་མཉམ་སྐྱབས་འབད་དགོ།

**སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་ཚུ་ལུ་ མ་དངུལ་འོས་འབབ་ཚད་གཞི།**

- ༡༩ ཚོགས་པ་ཅིག་གིས་ རྫོང་ལག་༢༠ ཆ་མཉམ་ནང་ལུ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་དོན་ལས་འགོ་ཐོག་བཟག་འཇུ་ནང་ རོ་འགྲན་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་ ཐོ་བཀོད་གྲུབ་ཡོད་པ་ཅིན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་བཟག་འཇུའི་སྐབས་ མ་དངུལ་ཐོབ་ནིའི་འོས་འབབ་ཡོད།
- ༢༠ ཚོགས་པ་ཅིག་གིས་ དེའི་སྤྲོ་ལོང་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་འགོ་ཐོག་བཟག་འཇུ་ནང་ ཆ་འཛོག་ཅན་གྱི་ཚོགས་རྒྱན་ཚུ་གི་གྲུལ་ལས་ ཉུང་ཤོས་རྒྱ་དཔྱ་༡༠ ཐོབ་སྟེ་ཡོད་པ་ཅིན་ མ་དངུལ་ཐོབ་ནིའི་འོས་འབབ་ཡོད།
- ༢༡ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་བཟག་འཇུ་ནང་ འགོ་ཐོག་དོ་འགྲན་འབད་ནིའི་ དམིགས་དོན་ཡོད་མིའི་ ཚོགས་པ་ཅིག་གིས་ བྱད་ཚོས་ཚང་བའི་སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་གཞན་ཚུ་གི་ཐོབ་མི་གཞི་རྟེན་དངུལ་བསྐྱེམས་དང་ འདྲ་མཉམ་ཐོབ།
- ༢༢ མ་དངུལ་གྱི་དོན་ལུ་ལུ་ཡིག་བཅུ་གས་པའི་སྐབས་ བཟག་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ལས་བྱིན་མི་སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་འབད་ ཐོ་བཀོད་གྲུབ་པའི་ལག་ཁྱེར་གྱི་འདྲ་ཅིག་དང་ བཟག་འཇུའི་བཟའ་ཁྲིམས་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་བཟག་འཇུ་ནང་ བཟའ་མར་གཏོགས་ནི་ཨིན་པའི་ རོ་འགྲན་ཁས་ལེན་ཡི་གུ་འདི་ མཉམ་སྲུགས་འབད་དགོ།

**རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་འདེམས་འདུག་ལུ་ མ་དངུལ་གྱི་འོས་འབབ་ཚད་གཞི།**

༢༣ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་འདེམས་འདུག་ལུ་ སྤྱིར་བཏང་བཅུག་འཐུ་ནང་ གདམ་འོ་འབབ་  
བཏོན་ཡོད་མི་ལུ་ རྒྱལ་མཐུན་གྱི་ཚུ་འཛོག་དང་ བཅུག་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ལས་དེའི་ཚོ་སྤྱོར་  
ཡོད་པ་ཅིན་ བྱུང་ཡོན་ཚང་བའི་འདེམས་འདུག་གིས་ ཐོབ་དགོ་པའི་གཞི་རྟེན་དངུལ་བསྐོམས་  
དང་འབྲེལ་མཉམ་གྱི་དངུལ་བསྐོམས་ཅིག་ཐོབ།

**འདེམས་འདུག་ཚབ་མ་བཅུག་སྟེ།**

༢༤ སྤྱིར་བཏང་བཅུག་འཐུ་དང་ ཡང་ན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤྱིའི་བཅུག་འཐུ་འགོ་འབྲེན་མ་  
འབབ་པའི་རྟེན་མ་ལས་ འདེམས་འདུག་ལུ་ ཚོ་འདས་ ཡང་ན་ ཚ་གནས་མ་གྲུབ་པ་ ཚ་  
མེད་སོང་བ་ ཡང་ན་ གདམ་འོ་ལས་སྤྱིར་བཏོན་འབབ་པའི་ལུ་ལུ་ བཅུག་འཐུའི་བཅུའ་  
ཁྲིམས་དང་འཁྲིལ་ཏེ་ འདེམས་འདུག་ཚབ་མ་གཞན་བཅུག་སྟེ་ཡོད་མི་དེ་གིས་ བཅུའ་  
ཁྲིམས་འདི་གི་འོག་ལུ་ཡོད་པའི་དགོངས་དོན་དང་ འདི་འོག་བཟུམས་པའི་ བཅུའ་ཡིག་  
དང་སྤྲིགས་གཞི་ཚུ་མཉམ་ལུ་གནས་དགོ།

༢༥ སྤྱིར་བཏང་བཅུག་འཐུ་དང་ ཡང་ན་ རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤྱིའི་བཅུག་འཐུ་འགོ་འབྲེན་མ་  
འབབ་པའི་རྟེན་མ་ལས་ ཚ་གནས་མ་གྲུབ་པ་ ཡང་ན་ ཚ་མེད་བཏང་བ་ ཚོ་ལས་འདས་པ་  
སྤྱིར་བཏོན་ཡོད་པའི་འདེམས་འདུག་ཚོ་མེད་ཐོག་ཡོད་མི་ བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་མ་དངུལ་གྱི་རྩིས་ལྷན་  
ཨང་དེ་ བཀག་སྟེ་བཞག་དགོ་པ་སྟེ་ བཅུག་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ འབྲེལ་ཡོད་དངུལ་ཁང་  
ལུ་ ཡིག་ཐོག་གི་བརྗེ་འཕྲིན་སྟེལ་དགོ།

ཨིན་རུང་ ཚ་གནས་མ་གྲུབ་པ་ ཡང་ན་ ཚ་མེད་བཏང་ནིའི་ཐང་ འདེམས་ངོ་ལུ་བྱིན་ཡོད་  
པའི་མ་དངུལ་དེ་ གཞུང་བཞེས་དང་དངུལ་ཚབ་ལོག་ ཅིལ་བུ་བཙུགས་དགོ་པའི་བཀོད་རྒྱ  
ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་བྱིན་དགོ།

༢༦ འདེམས་ངོའི་ཚབ་མ་དེ་གིས་ ཁོ་མོ་རའི་གདམ་ངོ་ཐོ་བཀོད་འབད་བའི་སྐབས་ མ་དངུལ་  
བྱིན་ལུ་ ལུ་ཡིག་བཙུགས་དགོ།

༢༧ ལྷོ་ཚོན་གྱིས་ འདེམས་ངོའི་ཚབ་མ་ལུ་མ་དངུལ་དེ་ བཙག་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ལས་ གདམ་  
ངོ་སླེ་ཆ་འཛོག་འགྲུབ་པའི་ཤུལ་ལུ་རྒྱུང་མ་ཅིག་སྤོད་དགོ།

༢༨ རོན་ཚོན་<sup>༢༧</sup> དང་འབྲེལ་ཚབ་བཙུགས་ཡོད་པའི་ འདེམས་ངོའི་བསྐྱལ་བསྐྱགས་གྱི་མ་  
དངུལ་ ཉེ་མ་ལས་སྤོད་དེ་ཡོད་པ་ཅིན་ ཕྱིས་ལྷ་དེ་ འདེམས་ངོའི་ཚབ་མ་ལུ་ སྤོ་བཤུད་  
འབད་དགོ་པ་དང་ འདེམས་ངོའི་ཚབ་མ་དེ་ལུ་ མ་དངུལ་ཡོངས་བསྐྱོམས་གྱི་ཐོབ་ལམ་དང་  
འདེམས་ངོ་ལས་ ཕྱིས་ལྷ་སྤོ་བཤུད་འབད་བའི་ཡོངས་བསྐྱོམས་ལས་ ཆད་ལུས་རྒྱུང་བའི་མ་  
དངུལ་ཁ་སྐོང་རྒྱ་ ཐོབ་ནིའི་འོས་འབབ་ཡོད།

ཨིན་རུང་རོན་ཚོན་<sup>༢༦</sup> ཅང་གི་འདེམས་ངོའི་ཚབ་མ་དེ་གིས་ མ་དངུལ་གྱི་ལུ་ཡིག་བཙུགས་  
མ་རྒྱུགས་པ་ཅིན་ ཕྱིས་ལྷ་ཆ་མེད་འགྲོ་ནི་དང་ ཉི་རུ་དེ་ཡང་ལོག་མ་དངུལ་ནང་ལུ་འགྲོ་  
འོང།

**ལྷན་ཚེས་ཀྱི་ཚད་གཞི་ལས་འགལ་བ།**

༢༩ ཚེས་པ་དང་འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ མ་དངུལ་ཐོབ་ལམ་ལུ་ ལྷན་ཚེས་ཀྱི་ཚད་གཞི་ཅིག་  
ལས་འགལ་བ་ཅིན་ བཙག་འཐུ་ལྷན་ཚེས་ཀྱིས་ གཞུང་བཞེས་ཀྱི་བཀོད་རྒྱ་གནང་ནི་  
ཡང་ན་ ཚེས་པ་དང་འདེམས་ངོ་ལུ་ བཤོ་བཀའ་འབད་ཡོད་པའི་མ་དངུལ་ཚུ་ ལོག་ལེན་  
བཅུག་ནི་གི་དབང་ཆ་ཡོད།

**རྒྱལ་ཡོངས་འོས་འདེམས་ཀྱི་ཟད་མོན་གཏང་ནི།**

༣༠ བཙག་འཐུ་ལྷན་ཚེས་ཀྱིས་ རྒྱལ་ཡོངས་འོས་འདེམས་ཀྱི་བཙའ་ཁྲིམས་དང་འབྲེལ་ རྒྱལ་  
ཡོངས་འོས་འདེམས་འགོ་འདྲེན་འཐབ་ནི་དང་འབྲེལ་བའི་ཟད་མོན་དོན་ལུ་ མ་དངུལ་གྱིན་  
དགོ།

ལེའུ་ ༤ པ།  
མ་དངུལ་བཤོ་བཀའ་མ།

མ་དངུལ་གྱི་སྡོན་ཅིས།

༣༡ སྡོ་ཚཱ་གྱིས་ སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་དུས་ཡུན་མ་ཚོགས་པའི་ཚེས་གངས་ལས་ ཉིན་གངས་དགུ་བཅུ་  
གི་ཉེ་མར་ སྤྱི་ཚོགས་བཅག་འབྲུ་ནང་བཅའ་མར་གཏོགས་མི་ཚོགས་པ་དང་འདེམས་ངོ་ཚུ་  
ལུ་ སྤོད་ནིའི་དོན་ལས་བཞག་ཡོད་པའི་ མ་དངུལ་གྱི་སྡོན་ཅིས་ཚུ་བཏོན་ཉེ་བཀའ་དགོ།

བཤོ་བཀའ་གྱི་དུས་ཚོད།

༣༢ སྡོ་ཚཱ་གྱིས་ ཚགས་ཡོད་པའི་མ་དངུལ་གྱི་ཞུ་ཡིག་ཐོབ་སྟེ་ ལཱ་འབད་བའི་ཉིན་གངས་  
ལས་མ་འགྲངས་པར་ འོས་འབབ་ཡོད་པའི་མ་དངུལ་དེ་ སྤོད་དོན་ཚོགས་པ་དང་དོ་འགན་  
འབད་མི་འདེམས་ངོའི་བསྐྱེལ་བསྐྱེགས་ཀྱི་ཕྱིས་ལའི་མིང་ཐོག་ བཤོ་བཀའ་འབད་དགོ།

༣༣ སྡོ་ཚཱ་གྱིས་ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ནང་ ཚེད་དུ་བཀོད་ཡོད་མི་དང་འབྲིལ་ ཐོ་བཀོད་གྲུབ་  
པའི་ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ཚུ་གིས་ དུངས་གསལ་གྱི་སྟན་ཞུ་དང་ ཟད་ཅིས་ དེ་  
ལས་བཤོ་བཀའ་འབད་བའི་མ་དངུལ་ཚུ་ཕྱིར་བཤད་འབད་དགོཔ་ལུ་ངེས་བདེན་བཟོ་དགོ།

**བསྐྱེད་བསྐྱེད་མ་དངུལ་སྒྲུབ་ལུས།**

- 32 ཚེགས་པ་ཅིག་གིས་ འགོ་ཐོག་བཅོག་འཇུག་གི་གྲུབ་འབྲས་གསལ་བསྐྱེད་འབད་བའི་ ཉེན་གངས་སུམ་ཅུ་གི་ནང་འཁོད་ བཅོག་འཇུག་འཇུག་ཅུ་ སྐྱེ་ལུ་སྐྱེ་ལུ་དགོ་བ་དང་ འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ སྐྱིར་བཏང་བཅོག་འཇུག་གི་གྲུབ་འབྲས་གསལ་བསྐྱེད་འབད་བའི་ ཉེན་གངས་སུམ་ཅུ་གི་ནང་འཁོད་ བཅོག་འཇུག་འཇུག་ཅུ་ སྐྱེ་ལུ་སྐྱེ་ལུ་དགོ།
- 33 ས་གནས་གཞུང་གི་འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ བཅོག་འཇུག་གི་གྲུབ་འབྲས་གསལ་བསྐྱེད་འབད་བའི་ ཉེན་གངས་སུམ་ཅུ་གི་ནང་འཁོད་ ཁོ་མོ་རའི་བཅོག་འཇུག་འཇུག་ཅུ་ སྐྱེ་ལུ་སྐྱེ་ལུ་དགོ།
- 34 རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྐྱེའི་འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ བཅོག་འཇུག་གི་གྲུབ་འབྲས་གསལ་བསྐྱེད་འབད་བའི་ ཉེན་གངས་སུམ་ཅུ་གི་ནང་འཁོད་ ཁོ་མོ་རའི་བཅོག་འཇུག་འཇུག་ཅུ་ སྐྱེ་ལུ་སྐྱེ་ལུ་དགོ།
- 35 སྐྱེ་ལུ་སྐྱེ་ལུ་ ཚེགས་པ་དང་འདེམས་ངོ་ཚུ་གི་བཅོག་འཇུག་འཇུག་ཅུ་ མི་དམངས་བརྟུག་ཞིབ་གྱི་དོན་ལུ་ ཐོབ་ཚུགས་པ་བཟོ་དགོ།



34 བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ འགོ་ཐོག་བཅག་འཕུ་འི་དོན་ལུ་ སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་ཚུ་ལུ་  
 ཟྱིན་མི་ བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་མ་དངུལ་ལས་ འགོ་ཐོག་བཅག་འཕུ་མཇུག་བསྐྱུ་བའི་ཤུལ་ལུ་  
 ལྷག་ལུས་ཡོད་མི་དེ་ དོན་ཚན་༡༡༩ ཅང་གི་བཅག་འཕུ་འི་ཟད་ཅིས་སློབ་ལྷན་འཁོར་ ཡིག་ཚ་  
 དང་ཐོ་ཚུ་ ཚུལ་མཐུན་གྱིས་རྒྱུན་སྲོང་འབྲེལ་ཡོད་མི་རྒྱུང་མ་ཅིག་ལུ་ སྤྱིར་བཏང་བཅག་  
 འཕུ་འི་སྐབས་ཉེར་སྲོང་འབད་ཚོག་ ཨིན་རུང་སྤྱིར་བཏང་བཅག་འཕུ་འི་དོ་འབྲེལ་འབད་ནི་ལུ་  
 འོས་འབབ་མེད་མི་ཚོགས་པ་ཚུ་གི་མ་དངུལ་ལྷག་ལུས་འདི་ སྲེ་ཚན་ལུ་འོག་སྲོང་དགོ།

35 རྒྱུལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་འདེམས་རོ་ཚུ་ལུ་བགོ་བཟུམ་འབད་ཡོད་པའི་ བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་མ་  
 དངུལ་གྱི་ལྷག་ལུས་ཚུ་ སྲེ་ཚན་ལུ་འོག་སྲོང་དགོ།

**མ་དངུལ་བགོ་བཟུམ་འབད་ནི་མེད་པ།**

36 གཤམ་སྲིད་ ཚོགས་པ་དང་འདེམས་རོ་ཅིག་གིས་ གཤམ་སྲིད་ ཡང་ན་ ལྷོ་མས་འགཤམ་གྱི་ལུ་  
 འབད་ཡོད་པའི་ཤེས་པ་ཅིན་ བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ ཚོགས་པ་དང་འདེམས་རོ་དེ་ལུ་  
 མ་དངུལ་བགོ་བཟུམ་མ་འབད་བར་བཞག་ཚོག།

ཨིན་རུང་ མ་དངུལ་དེ་ སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་དང་ འདེམས་རོ་ལུ་ཉེ་མ་ལས་སྲོང་ཚུར་བ་  
 ཅིན་ གཞུང་བཞེས་གཏང་ནི་དང་ མ་དངུལ་འོག་སྲོང་དགོ་པའི་བཀོད་རྒྱ་ བཅག་འཕུ་  
 ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་བྱིན་ཚོག།

## མ་དདུལ་བསྐྱེལ་བྱ་བ་ཀླུ་མཁའ་མཁའ་

༡། སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་དང་ འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ སྲིད་ཚོགས་དང་ས་གནས་གཞུང་གི་བཅའ་གཟུང་འཇུག་ལྟར་གྱི་དོན་ལུ་ སྐྱེད་སྲིད་གི་མི་ངོ་དང་ ལས་སྡེ་གང་རུང་ལས་ མ་དདུལ་ ལྟངས་ལྟུང་ ཡང་ན་ བསྐྱེལ་བྱ་གི་ལས་ལུ་མཁའ་མཁའ་ གཞི་ཡང་འགོ་འདྲེན་འཐབ་མི་ཚོགས།

ཨིན་རུང་ ཚོགས་པ་ཚུ་གིས་ བཅའ་འཇུག་ལྟར་ཚོགས་ལས་ དུས་དང་དུས་ཚོད་ལུ་བཟོ་ ཡོད་པའི་ཚད་གཞི་དང་འབྲེལ་ རོ་བོ་དོན་གྲུབ་པའི་འཇུག་མི་ཚུ་ལས་ དདུལ་དང་ གཞན་ མ་དདུལ་མིན་པའི་ཅ་ཆས་གི་ཞལ་འདེབས་ཚུ་ལེན་ཚོགས།

༢། ཚོགས་པའི་འཇུག་མི་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་གང་རུང་ཅིག་གིས་ རོང་གི་དོན་ཚོན་༡། ལས་འགལ་བ་ཅིན་ བཅའ་འཇུག་འཇུག་ལྟར་འཇུག་པའི་འཇུག་ལྟུང་ ཉེས་འཇུགས་འབད་ནི་ ཨིན་མ་དང་ སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་གང་རུང་ཅིག་ གལ་གཏོགས་ཡོད་པ་མཐོང་བ་ཅིན་ མངོན་ མཐོང་གི་ལྟུང་གི་འདྲེན་ས་ལས་ བཀའ་རྒྱ་གནང་ཐོག་ ཚོགས་པ་འདི་ཅ་གོལ་གཏང་ནི་ ཨིན།

# ལེབ་ལྔ་པ།

## རྩིས་ལྟ།

### བསྐྱེད་བསྐྱུགས་རྩིས་ལྟ།

- ༤༣ ཚེགས་པ་དང་འདེམས་ངོ་གིས་ བཅོམ་འཇུ་ལྟོན་ཚེགས་ལས་ བད་འཕྲིན་སྤེལ་ཡོད་པའི་  
དདུལ་ཁང་ནང་ ཚེགས་པའི་བསྐྱེད་བསྐྱུགས་རྩིས་ལྟ་དང་ འདེམས་ངོའི་བསྐྱེད་བསྐྱུགས་  
རྩིས་ལྟ་ཟེར་ སོ་སོ་འབད་ཕྱི་དགོ།
- ༤༤ དེ་ལྟུགས་ཀྱི་རྩིས་ལྟ་ཕྱི་སྤྱི་ ལཱ་འབད་བའི་ཉིན་གྲངས་ལྔ་ གི་ནང་འཁོད་ རྩིས་ལྟ་སོ་སོའི་ལ་  
གསལ་ཚུ་ སྤེ་ཚོན་ལཱ་ ལྟོན་ལཱ་འབད་དགོ།
- ༤༥ ཚེགས་པ་དང་འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ མ་དདུལ་དང་འབྲེལ་བའི་ལཱ་ཆ་མཉམ་ བསྐྱེད་  
བསྐྱུགས་ཀྱི་རྩིས་ལྟ་གཅིག་གི་ཐོག་ལཱ་ ལག་ལེན་འབབ་དགོ།
- ༤༦ ཚེགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ བསྐྱེད་བསྐྱུགས་ཀྱི་རྩིས་ལྟ་དེ་ནང་ ཐོ་བཀོད་  
གྲུབ་པའི་འཇུག་མི་ཚུ་ལས་ ཞལ་འདེབས་ཐོབ་མི་ཚུ་དང་ འདེམས་ངོ་ཚུ་གིས་ བཅོམ་  
ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚོན་ལྔ་༧ དང་འཁྲིལ་ཐོབ་པའི་མ་དདུལ་མ་གཏོགས་ གཞན་གཞི་ཡང་  
བཙུགས་མི་ཚོགས།

### ཟད་ཐོན་གཏང་ཐངས།

- ༤༧ ཚེགས་པའི་དདུལ་གཏོང་དེ་ལཱ་ ཚེགས་པའི་བསྐྱེད་བསྐྱུགས་རྩིས་ལྟ་ནང་ལས་ མ་དདུལ་  
བཏོན་ནིའི་ དབང་ཆ་ཡོད།

- ༤༧ འདེམས་ངོ་ཤེགས་ མི་ངོ་གཞན་གང་རུང་ཅིག་ངོས་འཛིན་འབད་དེ་ འདེམས་ངོ་འབྲུག་  
བསྐྱབས་ཚུལ་ལྟ་ནང་ལས་ མ་དངུལ་བཏོན་ནིའི་དབང་ཆ་སྤོང་ཚོགས།
- ༤༨ ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ ཡང་ན་ རོན་ཚོན་༤༡ པ་དང་༤༢ དང་འབྲེལ་  
དབང་ཆ་སྤོང་ཡོད་པའི་མི་ངོ་ཅིག་གིས་ བསྐྱུལ་བསྐྱབས་གྱི་དོན་ལུ་ ཅ་ཆས་དང་ཞབས་ཏོག་  
ཐིན་མི་ཚུ་ལུ་ ཉི་ཅུ་ཚུ་བསྐྱུལ་བསྐྱབས་ཚུལ་ལྟ་ནང་ལས་ ཐང་ཀར་སྤོང་དགོ།
- ༤༩ ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ བཅོག་འཐུའི་བསྐྱུལ་བསྐྱབས་དང་འབྲེལ་བ་  
མེད་པའི་གནད་དོན་ཚུ་ལུ་ བསྐྱུལ་བསྐྱབས་ཚུལ་ལྟ་ནང་ལས་ཟད་མོན་གཏང་མི་ཚོགས།
- ༥༠ རོན་ཚོན་༤༡ ཚན་མའི་ (ད) དང་ (ན)གི་གནད་དོན་ཁ་གསལ་བཀོད་ཡོད་པའི་ཟད་  
མོན་མ་གཏོགས་ ཚོགས་རྒྱུན་གྱི་ཉེ་མ་མ་རན་པའི་ ཚུ་ཚོད་༤༢ གྱི་ནང་འཁོད་ ཚོགས་པ་  
དང་འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ བསྐྱུལ་བསྐྱབས་ཚུལ་ལྟ་ནང་ལས་ ཟད་འགོ་གསལ་པ་གཞི་ཡང་  
བཏང་མི་ཚོགས།
- ༥༡ བཅོག་འཐུའི་ཤུལ་ལས་ ཉེན་གངས་<sup>30</sup> ལས་ལྷག་སྟེ་ བདག་བབུང་འབད་བལྟ་བ་པའི་  
གཞི་རྟེན་ ཡང་ན་ སྐར་དོན་གྱི་རྒྱ་དངོས་དོན་ལུ་ཟད་མོན་གཏང་མི་ཚོགས།
- ༥༢ ཟད་མོན་ཆ་མཉམ་ དངུལ་འཛིན་གྱི་ཐོག་ལས་གཏང་དགོས་ཨིན་རུང་ དངུལ་  
ཀར་༡,000/- ལས་མ་ལྷག་པའི་ཟད་མོན་ཚུ་ དངུལ་རྒྱང་འབད་གཏང་ཚོགས།

ལེའུ ༤ པ།

མ་དབུལ་གྱི་ཚད།

མ་དབུལ་བཤོ་བཀའ་གྱི་མཐོ་ཚད།

༥༢ བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དགོངས་དོན་གྱི་དོན་ཚན་༡༩ ལས་<sup>༢༣</sup>  
ཚུན་དང་ འདེམས་ཁོངས་ཀྱི་ཁ་གངས་ཡོངས་བསྐོས་ལུ་ཆ་གནས་བཞག་སྟེ་ ཚོགས་པ་ཚུ་  
ལུ་ འཕོ་ཐོག་བཅག་འཕུའི་དོན་ལས་ འདེམས་ཁོངས་རེ་ལུ་ དབུལ་ཀྱི་མ་<sup>༡༠༠,༠༠༠/-</sup>  
ཡང་ན་ འདི་ལས་ཉུང་པའི་མ་དབུལ་ ཡང་ན་ བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ ཅུས་དང་  
ཅུས་ཚོད་ལུ་ཚད་གཞི་བཟོ་མི་དང་འཁྲིལ་ བཤོ་བཀའ་འབད་དགོ།

༥༣ འདེམས་ཁོངས་རེ་རེ་ནང་གི་འདེམས་རེ་ལུ་ སྤྱིར་བཏང་བཅག་འཕུ་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་  
ཚོགས་སྡེའི་བཅག་འཕུའི་དོན་ལས་ དབུལ་ཀྱི་མ་<sup>༡༠༠,༠༠༠/-</sup> འང་མཉམ་ ཡང་ན་  
འདི་ལས་ཉུང་མ་སྟེ་བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ ཅུས་དང་ཅུས་ཚོད་ལུ་བཟོ་མི་དང་འཁྲིལ་  
ཐོབ་མི་འོས་འབབ་ཡོད།

ཟད་ཚུམ་གྱི་མཐོ་ཚད།

༥༤ ཚོགས་པ་རེ་རེ་གིས་ བསྐྱལ་བསྐྱགས་མ་དབུལ་ལས་ཐོབ་ཡོད་པའི་ གཞི་རྟེན་དབུལ་  
བསྐོས་ཀྱི་ བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་བྱིན་མིའི་མ་དབུལ་གྱི་བསྐོས་ལས་མ་ལྷག་པ་  
འབད་ འཕོ་ཐོག་དང་སྤྱིར་བཏང་བཅག་འཕུའི་ནང་ ཁོང་རའི་མ་དབུལ་ལས་ཟད་ཐོན་  
གཏང་ཚོགས།

༥༦) འདེམས་ངོ་རེ་རེ་གིས་ བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་མ་དངུལ་ལས་ཐོབ་ཡོད་པའི་གཞི་རྒྱུན་དངུལ་  
བསྐྱེམས་གུར་ རང་སེའི་ཚོགས་པ་ལས་ཐོབ་པའི་མ་དངུལ་དེ་ བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་  
ཀྱིས་བྱིན་མིའི་མ་དངུལ་ལས་མ་ལྷགཔ་འབད་ སྤྱིར་བཏང་བཅག་འཕུའི་དོན་ལུ་ ཟད་གོན་  
གཏང་ཚོགས།

༥༧) རྒྱུལ་ཡོངས་ཚོགས་སྤེའི་བཅག་འཕུ་ནང་དོ་འགྲན་འབད་ནི་དོན་ལས་ འདེམས་ངོ་གིས་ཟད་  
གོན་བཏང་མི་ ཡང་ན་ དེ་ལུ་དབང་ཆ་སྤོད་པའི་ཟད་གོན་དེ་ བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་  
༡ པའི་འོག་ བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་བཀའ་རྒྱ་ཚུ་དང་འཁྲིལ་ དངུལ་བསྐྱེམས་མཐོ་  
ཤོས་དངུལ་ཀྱི་མ་༡༠༠,༠༠༠/- ཡང་ན་ བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ ཅུས་དང་ཅུས་  
ཚོད་ལུ་ཚད་གཞི་བཟོ་མི་ལུ་གནས་དགོ།

༥༨) ས་གནས་གཞུང་གི་བཅག་འཕུའི་ནང་ དོ་འགྲན་འབད་ནི་དོན་ལས་ འདེམས་ངོ་གིས་ཟད་  
གོན་བཏང་མི་ ཡང་ན་ དེ་ལུ་དབང་ཆ་སྤོད་པའི་ཟད་གོན་དེ་ བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་  
༡ པའི་འོག་ བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་བཀའ་རྒྱ་ཚུ་དང་འཁྲིལ་ དངུལ་བསྐྱེམས་མཐོ་  
ཤོས་དངུལ་ཀྱི་མ་༥༠,༠༠༠/- ཡང་ན་ བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ ཅུས་དང་ཅུས་ཚོད་  
ལུ་ཚད་གཞི་བཟོ་མི་ལུ་གནས་དགོ།

60 མིང་ ཡང་ན་ ཚེགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་གང་རུང་ཅིག་གིས་ ཁོང་གི་དོན་ཚན་ལུ།  
ཡེ) དེ་ལས་ཡང་ ལས་ འགལ་བའི་ཉེས་སྒྲོན་ཡོད་པ་ལེས་པ་ཅིན་ བཅོམ་འཕུའི་མ་དདུལ་  
ནང་བརྟུགས་དགོ་པའི་ཉེས་ཚད་འདི་ཡང་ འདེམས་ངོ་ལུ་བྱིན་པའི་དདུལ་བསྐྱོམས་ལས་མ་  
ལྷག་པར་ འབྲམ་ཉམ་གྱི་དདུལ་བསྐྱོམས་ཅིག་དང་ འབྲུག་གི་བཅོམ་འཕུའི་བཅའ་  
ཁྲིམས་2002 ཅན་མའི་འོག་ གཞན་གང་རུང་གི་དང་ལེན་འབད་དགོ་པ་ཚུ་ཡང་འཁྲིའི་  
ཨིན།

61 འདེམས་ངོ་དང་ཚེགས་པ་ཆ་མཉམ་གྱིས་ བཅོམ་འཕུའི་ཚེས་གངས་གསལ་བསྐྱུགས་འབད་  
དེ་ གུབ་འབྲས་མ་བཏོན་ཚུན་ བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་དང་འབྲེལ་བའི་ཞལ་འདེབས་ཐོབ་ཡོད་མི་  
དང་ ཟད་ཐོན་བཏང་ཡོད་མི་ ཡང་ན་ དབང་ཚལྱོད་ཡོད་པ་ཚུ་ ཆེད་དུ་བཏོད་པའི་འབྲི་  
ཤོག་ནང་ ཉེན་བསྐྱར་བཞེན་གྱི་ཕྱིས་ལྷ་རྒྱུན་སྐྱོང་འབྲབ་དགོ།

62 དོན་ཚན་ལུ། དང་ཡལ་ ཅང་གི་བགོ་བཀའ་འབད་བའི་མ་དདུལ་དེ་ བཅོམ་འཕུ་ལྷན་  
ཚེགས་གྱིས་ ཏུས་དང་ཏུས་ཚོད་ལུ་ འོས་འབབ་གྱི་བསྐྱུར་ཞིབ་འབད་དགོ།

63 མིང་ཅིག་གིས་ འདེམས་ངོ་ ཡང་ན་ ཚེགས་པའི་རྟོངས་ལས་ ཡང་ན་ ཁོང་གི་དོན་ལས་  
བཅོམ་འཕུའི་ཟད་ཐོན་གཏང་ནི་གི་དོན་ལུ་ འདེམས་ངོ་ ཡང་ན་ ཁོ་མོ་གི་བཅོམ་འཕུའི་  
ཚབ་ ཡང་ན་ འབྲེལ་ཡོད་ཚེགས་པ་ ཡང་ན་ དེ་གི་བཅོམ་འཕུའི་ངོ་ཚབ་གང་རུང་ལས་  
ཡིག་ཐོག་གི་གནང་བ་ཡོད་ན་མ་གཏོགས་ ཟད་ཐོན་གཏང་ནི་ ཡང་ན་ གཏང་ནིའི་གནང་  
བ་སྐྱོད་མི་ཚོགས།

༤ མིང་ཅིག་གིས་ བོང་གི་དོན་ཚན་༤༣ ནང་གི་ དགོངས་དོན་རྒྱ་ལས་འགལ་བ་ཅིན་ ཉེས་  
པ་ཡང་ཕྱེ་གཞོད་འགལ་སླེབ་ཅིས་དགོ།



ལེའུ ༧ པ།

ཞལ་འདེབས།

མཚོ་བོ་དེ་གྲུབ་པའི་འབྲུག་མི་ཚུ་ལས་ཞལ་འདེབས།

༤༥ ཚེས་པ་གང་རུང་ཅིག་གིས་ ཁོང་རེ་མཚོ་བོ་དེ་གྲུབ་པའི་འབྲུག་མི་ཚུ་ལས་ ལྷོ་འདོད་དང་  
བསྟན་ཐུན་ཡོད་པའི་མ་དདུལ་གྱི་ཞལ་འདེབས་ ཡང་ན་ རྒྱ་དངོས་གྱི་ཞལ་འདེབས་གོང་  
ཚད་འདི་ ལོ་བསྟར་བཞིན་འབྲུག་མི་རེ་ལས་ དདུལ་ལྷན་ ༡༠༠,༠༠༠/- ཡང་ན་  
བཅག་འབྲུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ དུས་དང་དུས་ཚོད་ལུ་ཚད་གཞི་བཟོ་མི་ལས་ལྷན་པའི་ཞལ་  
འདེབས་ཚུ་མ་གཏོགས་ གཞན་ལེན་མི་ཚོགས།

ཨིན་རུང་ བཅག་འབྲུ་ཅིག་གི་དུས་ལུ་ལྷན་སྐབས་ མི་རོ་ ཡང་ན་ ལས་འཛིན་ག་གིས་ཡང་  
བཟའ་འབྲུང་ རྒྱོ་རྒྱོན་ གྲལ་བཞུགས་ ཡང་ན་ ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་རོ་གང་  
རུང་ཅིག་གི་བཅག་འབྲུ་དང་འབྲེལ་བའི་ཁེ་ཕན་ ཡང་ན་ གཞོན་རྒྱེན་ལུ་འགྱུར་བའི་ལས་  
དོན་གྱི་རིགས་ཚུ་གི་ཐོག་གས་རམ་འབད་མི་ཚོགས།

༤༦ ཚེས་པ་གང་རུང་ཅིག་གིས་ མ་དདུལ་གྱི་ལྷོ་ལོག་བཅུགས་པའི་སྐབས་ ཚེས་པའི་ནང་  
མཚོ་བོ་དེ་གྲུབ་མི་ འབྲུག་མི་ཚུ་གི་མིང་ཐོ་ དེ་ལས་ཞལ་འདེབས་གྱི་རིགས་དང་ ཁོང་རེ་རེ་  
ལས་ཐོབ་པའི་ ཞལ་འདེབས་གྱི་དདུལ་བསྐྱེམས་ཚུ་ཁ་གསལ་འབད་བཞོན་དགོ།

༤༧ གོང་གི་དོན་ཚན་༤༦ དང་འབྲེལ་ ཞལ་འདེབས་གྱི་ཐོ་ལུ་ཚུར་བའི་ཤུལ་ལུ་ དདུལ་རྒྱུང་  
དང་ རྒྱ་དངོས་གྱི་ཞལ་འདེབས་ཁ་སྐོང་གང་རུང་དེ་ ལྷོ་ཚན་ལུ་ བཅག་འབྲུའི་ཕྱིས་ལྷན་སྐབས་  
ལུ་ཚུ་དང་སྐྱགས་སུལ་དགོ།

༤༤ ཚེགས་པ་གང་རུང་ཅིག་གིས་ རང་མིའི་འཕུས་མི་ཚུ་ལས་ མ་དངུལ་དང་རྒྱ་དངོས་ཀྱི་ཞལ་  
འདེབས་གཅི་ཡིན་རུང་ བཅུག་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་དང་འཁྲིལ་ཏེ་  
དུས་དང་དུས་ཚོད་ལུ་བཟོ་བའི་ ཟད་ཟོན་གྱི་དངུལ་བསྐོམས་མཐོ་ཤོས་ཀྱི་ཚད་གཞི་ལས་  
ལྷག་སྟེ་ལེན་མི་ཚོགས།

༤༥ གོང་གི་དོན་ཚན་༤༤ ལས་འགལ་མི་ཚོགས་པ་གང་རུང་ཅིག་ལུ་ མ་དངུལ་ཐོབ་ནིའི་འོས་  
འབབ་མེད་པ་མ་ཚད་ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་འོག་དངུལ་བསྐོམས་མཐོ་ཤོས་ཀྱི་ཚད་གཞི་བཟོ་  
ཡོད་མི་ལས་ལྷག་ ཞལ་འདེབས་ལེན་ཡོད་པའི་དངུལ་བསྐོམས་དང་འབྲེལ་མཉམ་ཅིག་དང་  
འབྲུག་གི་བཅུག་འཐུའི་བཅའ་ཁྲིམས་<sup>2004</sup> ཚན་མའི་འོག་ གཞན་གང་རུང་གི་དང་ལེན་  
འབབ་དགོ་པའི་ཉེས་ཆད་ཡང་འཁྲི་དགོ།

༥༠ བྱ་སྡོད་གང་རུང་ཅིག་ དོན་ཚན་༤༤ དང་༤༥ འང་གི་ཞལ་འདེབས་སྡོད་ཡོད་པའི་ རོས་  
ལེན་གྱི་མཐུན་འཐུར་ སྲིད་འབྲེལ་ ཡང་ན་ གཞན་གཞན་དོན་ལུ་ ཐོ་བཀོད་གྲུབ་པའི་  
འཕུས་མི་གང་རུང་ལུ་ བྱིན་ཡོད་པའི་བདེན་ལུངས་བྱུང་པ་ཅིན་ བཅུག་འཐུའི་བཅའ་  
ཁྲིམས་ལས་འགལ་བའི་གོམ་འགལ་ཡིན།

༥༡ མི་ངོ་ ཡང་ན་ ལས་སྡེ་གང་རུང་ཅིག་གིས་ ཚོགས་པའི་འཕུས་མི་ཅིག་ ཡང་ན་ སྲིད་  
དོན་ཚོགས་པའི་ངོ་ཚབ་ཐོག་ མི་ངོ་ཅིག་ལུ་ འབྲེལ་ཡོད་ཚོགས་པ་ལས་ གཞན་དོན་འདི་གི་  
དོན་ལུ་ ཡིག་ཐོག་གི་གནང་བ་ཡོད་ན་མ་གཏོགས་ དེ་མེན་ ཞལ་འདེབས་ཀྱི་རིགས་གང་  
རུང་ཞིག་ལེན་མི་ཚོགས།

ལ༢ མིང་ཅིག་གིས་ གོང་གི་དོན་ཚན་ལ༡ བྱང་གི་དགོངས་དོན་ལས་འགལ་བ་ཅིན་ དབྱེ་རིམ་  
བཞི་པའི་གནོད་འགལ་སླེབ་ཅིས་དགོ།

**ཞལ་འདེབས་ཀྱི་གསལ་བསྒྲགས།**

ལ༣ ལྷོ་དངོས་ཀྱི་ཞལ་འདེབས་མ་ཅིས་བར་ དོན་ཚན་ལ༤ དང་ལ༥ དང་འབྲེལ་བའི་ཞལ་  
འདེབས་ཚུ་ དདུལ་འཛིན་ (ཅེག) གི་ཐོག་ལུ་བྱིན་དགོས་དང་ ཚོགས་པ་གིས་ དེ་  
ལུགས་ཀྱི་ཞལ་འདེབས་ཚུ་གི་སྐོར་ སླེ་ཚན་ལུ་གསལ་བསྒྲགས་འབད་དགོ།

ལ༤ གོང་གི་དོན་ཚན་ལ༣ བྱང་གི་གསལ་བསྒྲགས་འབད་བའི་ལུ་ལུ་ ཚོགས་པ་གིས་ དདུལ་  
མིན་ཐོག་ཐོབ་པའི་ ཞལ་འདེབས་ཀྱི་གོང་ཚད་དེ་ ཁྲོམ་གྱི་འོས་འབབ་གོང་ཚད་དང་འབྲེལ་  
བཏོན་ཏེ་གཅིག་འཇར་བཅིས་དགོ།

ལ༥ སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་ལུ་ ཐོ་བཀོད་གྲུབ་པའི་འཇུག་མི་ཚུ་གིས་བྱིན་མི་ཞལ་འདེབས་ལུ་  
འབབ་ཁུངས་ལྷག་ལུས་ཡོངས་བསྐོས་ལས་ བརྒྱ་ཚུ་ ཚུན་ ཞལ་གྱི་དགོངས་ཡང་  
གནང་དགོ།

**ཐོ་བཀོད་གྲུབ་པའི་འཇུག་མི་ཚུ་ལུ་བདེན་དཔྱད།**

ལ༦ ཞལ་འདེབས་བྱིན་མི་ཚོགས་པའི་འཇུག་མི་ཚུ་ ཚོགས་རྒྱན་སྐྱུར་མི་ཡིན་པའི་ བཅུག་  
འཇུག་ཐོ་ཡིག་ནང་ཐོ་བཀོད་གྲུབ་ཡོད་པའི་ བདེན་ཁུངས་བལྟ་ནི་དེ་ ཚོགས་པའི་འགན་  
ལུར་ཡིན།

ལེབ་ ༥ བ།

བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་མ་དངུལ་གྱི་ཉེ་རྫོད།

གང་ཚོགས་པའི་ཟད་ཐོན།

༡༢) མ་དངུལ་འདི་དང་ དེ་ལས་འགོ་ཐོག་དང་སྤྱིར་བཏང་བཅག་འཇུག་འཇུག་པའི་ལོན་པ་ཅིན་  
ཚོགས་པ་ལུ་ཡོད་པའི་མ་དངུལ་འདི་ ཚོགས་པ་དང་འདེམས་འོ་ཚུ་གིས་ གཤམ་འཁོད་  
གནད་དོན་ལུ་བཏང་ཡོད་པའི་བཅག་འཇུག་འཇུག་པའི་བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་ཟད་ཐོན་གྱི་མ་དངུལ་གྱི་ཉེ་  
དང་ དངུལ་ཚབ་རྫོད་ཞིའི་དོན་ལས་རྒྱུ་མ་ཅིག་ལུ་ ལོན་མི་འདི་ཡང་།

༡༣) བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་གྱི་ཡིག་ཚང་ཁང་སྤྱོད་ནི་དང་།

༡༤) ཚུ་ བརྒྱུད་འཕྲིན་ ཐོག་མེ་ཚུའི་ལུ་།

༡༥) ཐབ་ཀར་བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་གྱི་དོན་ལུ་རྒྱུ་མ་ཅིག་ལག་ལེན་འཐབ་པའི་ རྒྱུ་དངོས་  
དང་ཞབས་ཏེ་གུ་ཚུ་ལུ།

༡༦) བཅག་འཇུག་འཇུག་པའི་ ཡིག་ཚང་འཕྱུལ་རྫོད་གྱི་ ཅ་ཚས་ཚུའི་བརྟེན་ལུ།

༡༧) ཡིག་འབྲི་མཁོ་ཚས།

༡༨) བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་འཇུག་ཅིག་གི་མཐུན་རྐྱེན་གྱི་སྤྱོད།

༡༩) བརྒྱུད་འབྲེལ་གྱི་ཟད་ཐོན།

༢༠) ལས་སྐྱོང་གསལ་བསྐྱུགས་བཟོ་བསྐྱུག།

༢༡) རྒྱུ་དངོས་འཚོལ་ནི་དང་ བཅག་འཇུག་འཇུག་པའི་འདུ་འཛོམས།

- ཐ། བསྐྱལ་བསྐྱགས་ཀྱི་དོན་ལུ་འགྲུལ་འཁོར་ཚུ་གྲུ་ཁར་ལེན་ནི།
- ད། བཅོམ་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ལས་གནང་བ་ཐོབ་ཞིན་མ་ལས་ ཚོགས་པའི་མིང་དང་ རོ་  
རྟགས་ ལས་རྟགས་ འཇུར་ཡིག་ དེ་ལས་ དར་ཚུ་འགྲུལ་འཁོར་ཚུ་གྲུར་གསལ་  
སྟོན་འབད་ནི།
- ན། འདེམས་རོ་དང་ སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་དང་ འདེམས་རོའི་རོ་ཚབ་ཚུ་ལུ་ ཉེན་  
བསྟར་གྱི་འཇུག་ས།
- པ། བཅོམ་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ ཏུས་དང་ཏུས་ཚོད་ལུ་གསལ་བསྐྱགས་འབད་བའི་  
བསྐྱལ་བསྐྱགས་དང་འབྲེལ་བའི་ཟད་གོན་གཞན།

**གྲོགས་རམ།**

- པ༢ བཅོམ་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ མ་དདུལ་གྱི་གྲོགས་རམ་གནང་ནི་ཨིན་མི་འདི་ཡང་།
- ཀ། ཚོགས་པ་དང་འདེམས་རོ་སོ་སོའི་བར་ན་ སྲི་ཚོགས་བཅོམ་འཇུའི་སྐབས་ཀྱི་ མི་  
དམངས་ཚུ་དྲུག་འགན་དོན་ལུ་དང་།
- ཁ། བཅོམ་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ཁ་གསལ་བཀོད་ཡོད་པའི་ཟད་ཚུས་དང་འབྲེལ་  
བཅོམ་འཇུའི་སྐོར་གྱི་ རྒྱང་མཐོང་དང་རྒྱང་བསྐྱགས་ཀྱི་ལས་རིམ་བཟོ་བསྐྱབ་དོན་  
ལཱ།
- ག། བཅོམ་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ཁ་གསལ་བཀོད་ཡོད་པའི་ཟད་ཚུས་དང་འབྲེལ་  
ཚོགས་པ་དང་འདེམས་རོ་ཚུ་གི་དོན་ལས་ ལག་དེབ་དང་དེབ་རྒྱུང་བཟོ་ནི་ཚུ་གི་དོན་  
ལཱ།

ང། བཙག་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ལ་གསལ་བཀོད་ཡོད་པའི་ཟད་ཕྱིས་དང་འབྲུང་ཡིག་གི་  
ཆེ་རྒྱུང་དང་འཁྲིལ་ ཚོགས་པ་དང་འདེམས་ངོ་རྒྱུ་གི་ འབྲུང་ཡིག་ཚུ་བཟོ་སྟེ་  
གསལ་སྟོན་འབད་ནི་དོན་ལཱ།

ཅ། བཙག་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ལ་གསལ་བཀོད་ཡོད་པའི་ཟད་ཕྱིས་དང་འཁྲིལ་ བར་  
བརྒྱུད་ཐོག་གསལ་བསྐྱབས་ དང་ འགྲེམ་གྱི་གྲུ་འབྲུས་དོན་ལཱ།

ཆ། བསྐྱུལ་བསྐྱབས་མ་དདུལ་འཛིན་སྲུང་གི་སྲུང་བརྟེན་ལཱ།

༥༩ བཙའ་མར་གཏོགས་མི་ཚོགས་པ་དང་འདེམས་ངོ་ཆ་མཉམ་གྱིས་ བཙག་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་  
གོ་གསལ་རམ་ཐོག་ འགོ་འདྲེན་འཐབ་པའི་མི་དམངས་ཚུ་ད་འགྲན་ནང་གལ་གཏོགས་འབད་  
དགོ།

བཙག་འཇུའི་ནང་ བཙའ་མར་གཏོགས་མི་ཚོགས་པ་དང་འདེམས་ངོ་རྒྱུ་གིས་ བཙག་འཇུ་  
ལྷན་ཚོགས་ལས་དམིགས་གསལ་གྱི་ཡངས་ཆག་ཐོབ་ན་མ་གཏོགས་ དེ་མིན་མི་དམངས་ཚུ་ད་  
འགྲན་ནང་གལ་གཏོགས་འབད་མ་རྒྱུ་གསལ་ཕེན་ མ་དདུལ་ཐོབ་ནིའི་འོས་འབབ་ཆ་མེད་  
འགྲོ་ནི་ཡིན་མ་དང་ བཙག་འཇུ་དེ་གི་དོན་ལཱ་ཐོབ་པའི་མ་དདུལ་ཚུ་ཡང་ འོག་ལཱ་དགོ།

༤༠ ཚོགས་པ་དང་འདེམས་ངོ་གང་རུང་ བཙག་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ འགོ་འདྲེན་འཐབ་པའི་  
མི་དམངས་ཚུ་ད་འགྲན་ནང་ བཙའ་མར་གཏོགས་ནི་ལས་ ཡངས་ཆག་གི་གསོལ་འདེབས་  
གཤམ་འཁོད་བྱ་སྟོའི་རིམ་པ་ཚུ་ཚང་མ་སྟེ་བཀོད་ཐོག་ལཱ་དགོ།

༥༡ ཚུ་ད་འགྲན་གྱི་ཆེས་གངས་ལས་ ཉུང་ཤོས་བདུན་ཕྱེད་གཅིག་གི་སྟོན་མར་ བཙག་  
འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ལཱ་ ཡིག་ཐོག་གི་གསོལ་ལཱ་ལཱ་དགོ།

ལ། ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ ཁོ་མོ་ལུ་ ཡངས་ཆག་འབད་དགོ་པའི་རྒྱ་མཚན་བཀོད་དགོ།

- ༤༡ བཙག་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ ཚོགས་པ་དང་འདེམས་འོ་ཅིག་ལུ་ ཡངས་ཆག་འབད་དགོ་པ་  
ངེས་བདེན་ཨིན་པའི་ཡིད་ཆེས་འབྱུང་པ་ཅིན་ ཚུད་འགྲན་ནང་བཙའ་མར་གཏོགས་ནི་ལས་  
དགོངས་ཡང་གཏང་ཚོག།

**ཕྱིས་ཐའི་དབུལ་སྤོད།**

- ༤༢ ཚོགས་པ་དང་འདེམས་འོ་ཚུ་གིས་ བཙག་འཐུའི་ཟད་གོན་གྱི་སྒྲན་ལུ་མ་ཕུལ་བའི་སྤོན་མར་  
བཙག་འཐུ་དང་འབྲེལ་བའི་ཟད་ཕྱིས་སྤོད་དགོ་པ་ཡིད་མི་ཚུ་ གར་ཚངམ་འབད་སྤོད་དགོ།

ལེའུ ༩ པ།  
ཟད་ལྷོན་གྱི་ཚད་གཞི།

དབང་ཆ།

༤༣ ཚོགས་པ་གི་དོན་ལུ་ ཡང་ན་ རོ་ཚབ་ལུ་ ཚོགས་པའི་དབུལ་གཉེར་ ཡང་ན་ ཁོ་མོ་གིས་  
རོས་འཛིན་འབད་ཡོད་པའི་རོ་ཚབ་དང་ འདེམས་ཤོའི་ཐད་ འདེམས་ཤོའི་ཁོ་རང་ ཡང་  
ན་ ཁོ་མོ་གི་རོས་འཛིན་འབད་ཡོད་པའི་རོ་ཚབ་ལས་གནང་བ་མེད་པར་ ཟད་ལྷོན་གཅི་  
ཡང་གཏང་མི་ཚོགས།

གཏང་མ་ཚོགས་པའི་ཟད་ལྷོན།

༤༤ ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ཤོའི་ཚུག་གིས་ གཤམ་འཁོད་གཏང་མ་ཚོགས་པའི་ཟད་ལྷོན་འདི་  
ཡང་།

ག༽ འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་ནང་ རྒྱབ་དབང་ཡོད་པའི་བྲིམས་ལུགས་ལས་འགལ་བའི་རིགས་  
ཚུ་ལུ་དང་།

ཁ༽ ཁེ་སང་གི་དོན་ལུ་བཙོང་ནི་སྟེ་ ཅ་ཆས་ཚུ་ཉོ་ནི།

ག༽ ཁྲོམ་གྱི་འོས་འབབ་གོང་ཚད་ལས་ འགལ་ཏེ་ཡོད་པ་གསལ་རི་རི་མཐོང་བའི་ཞབས་  
ཏོག་གང་རུང་ དེ་ལས་ རྒྱུ་ཆ་དང་ མཐུན་རྐྱེན་ ཡང་ན་ རིན་གོང་ཆེ་བའི་  
གཞན་ཅ་ཆས་ཚུ་ རི་འདོད་བསྐྱང་ནི་དོན་ལུ་བཟུང་སྟེ་སོར་འབད་བ་ ཡང་ན་ བུ་ལོན་  
གྱི་དོན་ལས་སྤོད་དགོ་པ་ཚུ་ལུ།



ང། གསོལ་རས་ ལྷག་མཇལ་ ཡང་ན་ ཞལ་འདེབས་ལྷ།

ཅ། གཞན་ཟད་ལྷོན་གྱི་རིགས་ བཅག་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ལས་ དུས་དང་དུས་ཚོད་ལུ་  
གཏང་མ་ཚོག་པའི་ བཀག་དམ་གངས་སུ་བཅུས་ཡོད་མི་ཚུ་ལྷ།

༤༥ ལྷོ་ཚོན་གྱིས་ པར་བསྐྱེད་འབད་བའི་ལག་དེབ་དང་འབྲེལ་ཏེ་བཏང་བའི་ བསྐྱེད་བསྐྱེགས་  
དང་འབྲེལ་ཡོད་ཟད་འགྲོ་ཚུ་ རོན་ཚོན་༤༧ ལྷར་ ཆ་གནས་ཡོད་པའི་བསྐྱེད་བསྐྱེགས་  
ཟད་ལྷོན་འབད་བཅུས་དགོ།

༤༦ གལ་སྲིད་ ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་རིམ་ཅིག་གིས་ བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་རོན་ཚོན་༥༡  
པ་དང་༥༢ པ་ དེ་ལས་༤༧ ཚུ་ལས་འགལ་བ་ཅིན་ གཞུང་བཞེས་དང་ མ་དབུལ་ལོག་  
སྲོད་ཞི་གི་བཀོད་རྒྱ་གནད་ཞི་ དེ་ལས་ གཏང་མ་ཚོག་པའི་ཟད་ལྷོན་ལས་ལྷག་སྟེ་གཏང་མི་  
གི་དབུལ་བསྐྱེམས་དང་འབྲ་མཉམ་གྱི་མ་དབུལ་ཅིག་ ཉེས་ཆད་བཀའ་ཞིའི་དབང་ཆ་  
བཅག་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ལུ་ཡོད།

ལེའུ་ ༡༠ བ།

ཉྱགས་བཤད།

༤༢ གཏང་མཚོགས་འེ་ཟད་ཐོན་ ཡང་ན་ འབྲེལ་ཡོད་ལས་རིམ་གཞན་གྱི་ཉྱགས་བཤད་ཚུ་  
བཅོག་འཇུ་ལྷན་ཚོགས་ལུ་བཀོད་དགོ།

༤༤ ཉྱགས་བཤད་ཚུ་ གཤམ་འཁོད་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་གནས་དགོས་འདི་ཡང་།

ཀ། ཉྱགས་བཤད་འབད་མི་གི་མིང་ཁ་གསལ་དང་ཁ་བྱང་ཚུ་ཚུད་དགོས་དང་།

ཁ། ཡིག་ཐོག་ལུ་བཀོད་དགོ།

ག། ཉྱགས་བཤད་འབད་མི་གི་མིང་རྟགས་དང་ རོ་ཤེས་ཅན་གྱི་འཛོམས་དཔང་ཅིག་  
གིས་ ཚུལ་མཇུན་ཐོག་ཆ་གནས་བཀོད་ཡོད་པ་དགོ།

༤༥ ཉྱགས་བཤད་ནང་བཀོད་ཡོད་པའི་རག་བཟོད་ཆ་མཉམ་ མནའ་འགལ་ཇུན་བཤད་ལུ་ཁྲིམས་  
དཔུང་འབད་བའི་ཁྲིམས་ལུགས་ཀྱི་བྱབ་དབང་ལུ་ཚུད་དགོ།

ཉྱགས་བཤད་གྱི་ནང་དོན།

༤༦ ཉྱགས་བཤད་འདི་ནང་།

ཀ། བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དགོངས་དོན་ཚུ་ལས་འགལ་བའི་ ཁ་ཉེས་ཕྱི་མི་ཚུ་དང་ མི་  
རོ་རོ་རོ་བཞེན་གྱི་རོ་རྟགས་ཁ་གསལ་སྟེ་དགོས་དང་།

ཁ། བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ལས་འགལ་ཚུལ་སྟོང་ གནད་དོན་རོ་མ་ཚུ་ ཁ་གསལ་བཀོད་  
ཡོད་པ་དགོ།

ག། ལ་ཉེས་བཀའ་བའི་གནད་དོན་ཚུ་ དེས་བདེན་ཡིན་པའི་བདེན་རྟགས་ལུ་ རྒྱབ་སྐྱོར་  
གྱི་ཡིག་ཆ་ཚུ་མཉམ་སྲུགས་ཡོད་པ་དགོ།

གལ་སྲིད་ རང་ལུ་དེས་ཤེས་མ་འདྲོངས་པའི་གཞིར་བཞག་གི་ངག་བརྗོད་ཡིན་པ་ཅེན་  
གནས་ཚུལ་འབྲུང་སའི་དོ་རྟགས་དེ་ མཉམ་སྲུགས་སྟེ་དགོ།

### ཉོགས་བཤད་ལུ་དང་ལེན།

༧། བཅོམ་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ ཉོགས་བཤད་དེ་ལུ་ ཡིད་ཆེས་རུང་བའི་རྒྱ་མཚན་ཅན་གྱི་  
གནད་དོན་ཡོད་པ་ཅེན་ ཉེན་གངས་<sup>༡༠</sup> གྱི་ནང་འཁོད་ལུ་ ཚོད་ལྷན་དེ་ལུ་ ཉོགས་བཤད་གྱི་  
འདྲ་ཅིག་གཏང་དགོ།

༧༢ ཚོད་ལྷན་ལུ་ ཉོགས་བཤད་གྱི་འདྲ་དེ་ཚོབ་སྟེ་ ཉེན་གངས་བདུན་གྱི་ནང་འཁོད་ ཉོགས་བཤད་  
ལུ་དང་ལེན་འབད་དགོ་པ་མེད་པའི་སྐོར་ གསལ་སྟོན་འབད་ནི་དོན་ལས་ འོས་འབབ་ལྷན་  
པའི་གོ་སྐབས་ཅིག་བྱིན་དགོ།

༧༣ བཅོམ་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ འོས་འབབ་དང་བསྐྱུན་ དབྱེ་ཞིབ་ ཡང་ན་ ལྷན་གསལ་  
འབད་ཞིན་མ་ལས་ དོན་ཚན་<sup>༧༢</sup> དང་འབྲེལ་བའི་ཚོད་ལྷན་ལས་ ལན་གསལ་ཚོབ་པའི་  
ཉེན་གངས་<sup>༢༡</sup> གི་ནང་འཁོད་ལུ་ ཉོགས་བཤད་གྱི་གྲོས་ཐག་ཚེད་ཚུ་གསལ་པའི་ བརྩོན་  
ལུགས་བསྐྱེད་དགོ།

### མཐོ་གཏུགས།

༧༧ རོན་ཚོན་༧༩ ཅང་གི་བཙུག་འབྲུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་བཀའ་རྒྱ་ཚུ་ལུ་མཐོ་གཏུགས་དེ་ མངོན་  
མཐོའི་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས་ལུ་ སྐབ་འབྲས་ཀྱི་གསལ་བསྐྱེད་འབད་བའི་ཉེན་གངས་༧༠  
ཀྱི་ནང་འཁོད་ལུ་ཕུལ་དགོ།

༧༨ མངོན་མཐོའི་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས་ལས་ འོས་འབབ་དང་བསྐྱེད་ དབྱེ་ཞིབ་ ཡང་ན་ ལྷན་  
གསལ་འབད་ཞིན་མ་ལས་ མཐོ་གཏུགས་འཕྲོར་ཡོད་པའི་ ཉེན་གངས་ ཁལ་གཅིག་ཅིག་  
གི་ནང་འཁོད་ གོ་ས་ཐག་ཚེད་ཚུ་གསལ་པའི་ བཙོན་ལྷན་གསལ་བསྐྱེད་དགོ།

### ཞིབ་དཔྱད།

༧༩ བཙའ་ཁྲིམས་ ཡང་ན་ བཙའ་ཡིག་དང་ དེ་འོག་བརྩམས་ཡོད་པའི་སྤྱི་གསལ་གཞི་ཚུ་ལས་  
འགལ་བ་ ཡང་ན་ འགལ་ནི་གུར་ལྟོད་པ་ཚུ་ལུ་ བཙུག་འབྲུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ དེས་  
ཤེས་འདྲོངས་ཚུ་གསལ་པའི་རྒྱ་མཚན་ཐོབ་པ་ཅིན་ དེ་ལུ་གསལ་ཀྱི་གནད་དོན་ལུ་བརྟག་ཞིབ་འགོ་  
འདྲེན་འཐབ་དགོ།

༨༠ བཙུག་འབྲུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་འབད་བའི་བརྟག་ཞིབ་ནང་ ས་གནས་ཁང་གི་བརྟག་ཞིབ་དང་  
ཕྱིས་ཞིབ་འབད་ནི་ དེ་ལས་གནས་ཚུ་ལ་བསྐྱེད་ལེན་གི་ཐབས་ཤེས་གཞན་ཚུ་ཚུད་ཚོགས།

**བཏུང་སྤོད་ཀྱི་བྱ་སྤོད་འི་རིམ་པ།**

༩༨ བཅའ་ཁྲིམས་ ཡང་ན་ བཅའ་ཡིག་དང་ དེ་འོག་བརྩམས་ཡོད་པའི་སྤྱི་གསལ་གཞི་ཚུ་ལས་  
འགལ་བ་ ཡང་ན་ འགལ་ཞེ་གྲར་སྤོད་པ་ཚུ་ལུ་ བཅོམ་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ རེས་  
ཤེས་འདྲོངས་ཚུགས་པའི་རྒྱུ་མཚན་ཡོད་པ་ཅིན་ བསམ་འཆར་དེ་གི་སྐོར་ལས་ ཁྲིམས་  
འབྲེལ་གཞི་རྟེན་འགོ་བཙུགས་ཀྱི་རྒྱུ་ལ་བཀའ་བའི་གནད་དོན་གྱི་རྒྱབ་སྐྱོན་ཟུར་སྤྲུགས་སོགས་  
ཚུན་ལྷན་ལུ་ བརྟེན་འཕྲིན་སྤེལ་དགོ།

༩༩ རྒྱབ་འགལ་གྱི་རྒྱུ་ལ་སོགས་ཡོད་མི་དེ་གིས་ བཀའ་རྒྱ་སྤོབ་སྟེ་ ཉེན་གངས་༧༠ གྱི་ནང་  
འཁོད་ བཅོམ་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ལུ་ གསལ་བཤད་ཀྱི་ལུ་བཟུལ་ཞེ་ ཡང་ན་ དེ་ལུ་གནས་  
དགོ།

༡༠༠ གལ་སྲིད་ ཉེན་གངས་༧༠ ཚང་ཞིན་མ་ལས་ རྒྱབ་འགལ་གྱི་རྒྱུ་ལ་སོགས་ཡོད་མི་དེ་གིས་  
དེ་དང་འབྲེལ་ཏེ་མ་གནས་པ་ཅིན་ བཅོམ་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ དེའི་སྐོར་མི་དམངས་ལུ་  
གསལ་བསྐྲུགས་འབད་ནི་དང་ མ་དངུལ་ལོག་གཞུང་བཞེས་ཀྱི་བཀའ་རྒྱ་གནང་དགོ།

༡༠༡ གལ་སྲིད་ བཅོམ་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ བཅའ་ཁྲིམས་ ཡང་ན་ བཅའ་ཡིག་དང་ དེ་  
འོག་བརྩམས་པའི་སྤྱི་གསལ་གཞི་ཚུ་གི་དགོངས་དོན་ལས་འགལ་ཡོད་པ་ལུ་ རེས་ཤེས་འདྲོངས་  
ཚུགས་པའི་རྒྱུ་མཚན་མ་སོབ་པ་ཅིན་ ཡང་ན་ རྒྱ་བའི་གནད་སྤོད་མཚུགས་བསྐྱུ་སྐབས་ ཚུན་  
ཚད་ཚུན་ལྷན་གཉིས་ཆ་རང་ལུ་ བརྟེན་འཕྲིན་སྤེལ་ནི་དང་ མི་དམངས་ལུ་དེ་ལུ་གསལ་གྱི་  
གསལ་བསྐྲུགས་འབད་དགོ།

- ༡༠༢ ཉམས་རྒྱུ་ཙན་གྱི་ཚོགས་པ་གིས་ བཙག་འཐུའི་སྐབ་འབྲས་གསལ་བསྐྱབས་ཀྱི་ ཉིན་  
 གངས་<sup>༡༠</sup> གྱི་ནང་འཁོད་ལུ་ མངོན་མཐོའི་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སར་ རོན་ཚན་<sup>༡༠༠</sup> ཡང་ན་  
 ༡༠༡ ནང་གི་ ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་གནང་མི་བཀའ་རྒྱུ་ལུ་མཐོ་གཏུགས་ལུ་ཚོགས།
- ༡༠༣ མངོན་མཐོའི་ཁྲིམས་འདུན་གྱིས་ ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་སར་མཐོ་གཏུགས་འབད་བའི་ ཉིན་  
 གངས་<sup>༢༡</sup> གི་ནང་འཁོད་ ཁྲིམས་དཔྱད་དེ་མཇུག་བསྟུན་ཞི་ལུ་ བཙོན་ལུགས་བསྐྱེད་དགོ།

ལེའུ་ ༡༡ པ།

འཛིན་ཐོ་བཞག་ཐངས་དང་སྐྱེན་ལུ་བཀོད་ཐངས།

ཐང་དང་གྱི་འཛིན་ཐོ།

༡༠༥ སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་དང་འདེམས་ངོ་ཚུ་གིས་ ཐོ་བཀོད་འབད་བའི་སྐབས་ གསལ་བསྐྱབས་  
འབད་བའི་ཡིག་ཚང་ནང་ དངུལ་འབྲེལ་གྱི་འཛིན་ཐོ་དང་དཔེ་དེབ་ དེ་ལས་ བཟོན་  
གཞན་ཚུ་ ལྷིམས་ལུགས་གྱི་དགོས་མཁོ་དང་འཇུལ་ རྒྱུན་སྐྱོང་འབད་དགོ།

༡༠༥ སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་འི་དངུལ་གཏེར་ཚུ་དང་ འདེམས་ངོ་འོང་ཚབ་ཚུ་གིས་ ཕྱིས་ཁྲའི་འཛིན་  
ཐོ་དང་དཔེ་དེབ་ཚུ་ རྒྱུན་སྐྱོང་དང་བདག་འཛིན་ཚུལ་མཐུན་འཐབ་ཚུགས་པ་དེས་བདེན་བཟོ་  
དགོ།

༡༠༦ ཕྱིས་ཁྲའི་འཛིན་ཐོ་དང་དཔེ་དེབ་ཚུ་ནང་ ཚུད་དགོཔ་འདི་ཡང་།

༡༡༽ ཚོགས་པ་དང་འདེམས་ངོ་གིས་ བཅོམ་འཐུའི་མ་དངུལ་ནང་ལས་ཐོབ་མི་ཉི་ཤུ་གི་ལ་  
གསལ་དང་།

༡༢༽ ཐོ་བཀོད་གྲུབ་པའི་འཐུས་མི་ཚུ་གི་ངོ་རྟགས་དང་གཅིག་ཁར་ འཐུས་མི་ཚུ་གིས་  
ཚོགས་པ་ལུ་ ཞལ་འདེབས་བྱིན་པའི་དངུལ་བསྐྱོམས་དང་ཚེས་གྲངས།

༡༣༽ མ་དངུལ་མིན་པའི་ རྒྱུ་དངོས་གྱི་ཞལ་འདེབས་བྱིན་མིའི་གོང་ཚད་ཚུ་ དེ་ལས་ཞལ་  
འདེབས་བྱིན་མི་ ཐོ་བཀོད་གྲུབ་པའི་འཐུས་མི་གི་མིང་དང་སྐྱབས།

ད། གྲུ་འབྲུས་སྐོད་དགོང་ཡོད་མི་ མིང་རེ་རེ་བཞེན་ལུ་ཐོབ་མི་མིང་དང་ཁ་བྱང་ སྐོད་  
པའི་ཚེས་གངས་དང་ དདུལ་བསྐྱེམས་ དེལས་ ཟད་ཐོན་གཏང་དགོ་པའི་  
གནད་དོན་དང་སྒྲུགས།

ཅ། བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་ཕྱིས་ལྷ་ དདུལ་ཁང་གི་ཕྱིས་ཐོ་ ཡང་ན་ ཕྱིས་ཐོ་གཞན་ཚུ།

༡༠༢ ཚོགས་པ་དང་འདེམས་ངོ་གིས་ རང་སོའི་མ་དདུལ་ཐོབ་པའི་ཕྱིས་ལྷ་ཚུ་ ཐད་དང་ཐོག་རྒྱུན་  
སྐོང་བཞག་དགོ།

༡༠༤ སྡེ་ཚན་ལུ་སྟན་ཞུ་འབད་ནིའི་འཛིན་ཐོ་ཚུ་ སྤྲུལ་གི་ཕྱིས་ཐོའི་རྣམ་གཞག་ཐོག་བཙུགས་  
དགོ།

༡༠༥ སྡེ་ཚན་ལུ་ཕུལ་བའི་སྟན་ཞུའི་འཛིན་ཐོ་ནང་ལུ་ཚུད་དགོ་པའི་ ཅ་ཆས་ ཡང་ན་ ཞབས་  
རྟོག་བྱིན་མི་དང་ དེ་གི་རྣམ་པ་ཚུ་དང་ མིང་དེ་གི་མིང་ཁ་གསལ་དང་ ཁ་བྱང་ཚུ་ཡིན།

**ལོ་བསྟར་ཕྱིས་ལྷ།**

༡༡༠ ཚོགས་པ་གིས་ འཛོལ་མེད་དང་ དུས་མཐུན་ཁ་གསལའི་ཕྱིས་ལྷ་ཅིག་ དེལས་གསྐྱིག་ཐོག་  
རྒྱན་སྐོང་འབད་དགོ་པ་འདི་ཡང་།

༡༡། ཕྱིས་ལོའི་དོན་ལས་ འོང་འབབ་དང་ ཟད་ཐོན་གྱི་ཕྱིས་ཐོ།

༡༢། འབྲུང་ཟད་ཕྱིས་ཤོག།

༡༡༡ ཚོགས་པ་རེ་རེ་གིས་ འཆར་ལོ་མཇུག་བསྟུ་བའི་ལྷ་རོ་གསུམ་གྱི་ནང་འཁོད་ ཐོང་གི་ཕྱིས་  
ལོའི་འཛིན་ཐོ་གི་འབྲུང་ལ་ཅིག་ སྡེ་ཚན་ལུ་ཕུལ་དགོ།



༡༡༢ ཚྲིམས་པ་གིས་ བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དོན་ཚན་༡༡༡ ལས་འགལ་བ་ཅིན་ བཅག་འཕུའི་  
བཅའ་ཁྲིམས་དང་འབྲེལ་ ལག་ལེན་འཐབ་ནི་དང་ སྲིད་དོན་ཚྲིམས་པ་དེ་ལུ་མ་དངུལ་ཐོབ་  
ནིའི་འོས་འབབ་མེད།

**བཅག་འཕུའི་ཟད་ཅིས་གྱི་སྟན་ལུ།**

༡༡༣ ཚྲིམས་པ་དང་འདེམས་ངོ་རེ་རེ་གིས་ བཅག་འཕུའི་ཟད་ཅིས་ཚུ་ ཆེད་དུ་བཀོད་པའི་འབྲི་  
ཤོག་ནང་ ཚྲིམས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ལས་ ཞལ་འདབས་ཐོབ་མི་དང་ བཅག་  
འཕུའི་ལྷུ་བཟུལ་གསལ་བསྐྱེད་ལས་འབད་དེ་ ཉེན་གངས་<sup>30</sup> གི་ནང་འཁོད་ བཅག་འཕུ་  
དང་འབྲེལ་བའི་ཟད་ཤོན་ ཡང་ན་ གནང་བ་སྲོད་ཡོད་པ་ཚུ་ ལགས་ལ་འབད་བཅུགས་ཏེ་  
སྡེ་ཚན་ལུ་ སྟན་ལུ་འབད་དགོ།

༡༡༤ ཚྲིམས་པ་དང་ འདེམས་ངོ་ ཡང་ན་ མི་ངོ་ཅིག་གིས་ བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་ དོན་ཚན་  
༡༡༣ ལས་འགལ་བ་ཅིན་ བཅག་འཕུའི་བཅའ་ཁྲིམས་དང་འབྲེལ་ཏེ་ འབྲེལ་སྲོད་འཐབ་  
ནི་དང་ ལྷུ་ལ་ཐོབ་མི་འདེམས་ངོའི་ལྷུ་བཟུལ་འདི་ཆ་མེད་གཏང་ནི།

**མི་དམངས་བརྟག་ཞིབ།**

༡༡༥ དོན་ཚན་༡༡༠ དང་༡༡༣ དང་འབྲེལ་ཏེ་བཅུགས་པའི་ཅིས་ཁྲའི་འབྲ་ཅིག་ སྡེ་ཚན་གྱིས་  
ཆེད་དུ་བཀོད་པའི་འབྲི་ཤོག་ནང་ མི་དམངས་བརྟག་ཞིབ་དོན་ལུ་ཐོབ་ཚུགས་པ་བཟོ་དགོ།

༡༡༦ འགོ་ཐོག་བཅག་འཇུག་འཇུག་ལོ་སྐབས་ཡིན་པ་ཅིན་ཚོགས་པ་དང་ སྤྱིར་བཏང་བཅག་འཇུག་དང་རྒྱལ་  
ཡོངས་ཚོགས་སྡེ་ ཡང་ན་ ས་གནས་གཞུང་གི་བཅག་འཇུག་འཇུག་ལོ་སྐབས་ཡིན་པ་ཅིན་ འདེམས་  
ངོ་རྒྱུ་གི་ དངུལ་ཁང་ནང་གི་ཚེས་ལཱ་ལ་གསལ་དང་ བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་མ་དངུལ་གྱི་འཛིན་  
ཐོ་རྒྱུ་ བཅག་འཇུག་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ ལོགས་སུ་བཀོད་ཡོད་པའི་རྣམ་གཞག་དང་ ས་  
གནས་དང་འབྲེལ་ མི་དམངས་བརྟག་ཞིབ་དོན་ལུ་ ཐོབ་རྒྱུ་གསལ་བཟོ་དགོ།

༡༡༧ སྤྱི་དོན་ཚོགས་པ་དང་ འདེམས་ངོ་རྒྱུ་གི་འཛིན་ཐོ་ བརྟག་ཞིབ་འབད་དགོ་པའི་ཞུ་བ་དེ་  
སྤྱི་དོན་ཚོགས་པའི་དངུལ་གཉེར་ལུ་འབད་དགོ་པ་དང་ འདེམས་ངོ་ཡིན་པ་ཅིན་ འདེམས་  
ངོ་གིས་ངོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་མི་ངོ་ལུ་ བརྟག་ཞིབ་གྱི་ཉེན་ལས་ ཉེན་གངས་<sup>༡༠</sup> གྱི་ཉེ་མ་  
བཅག་འཇུག་ལྷན་ཚོགས་ལུ་འབད་གཅིག་ཕུལ་ཐོག་ལས་འབད་དགོ།

༡༡༨ དངུལ་གཉེར་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ལས་ངོས་འཛིན་གྲུབ་པའི་མི་ངོ་གིས་ དོན་ཚུན་  
༡༡༧ དང་འབྲེལ་བཟུགས་པའི་ཞུ་བ་ཐོབ་སྡེ་ ལཱ་འབད་བའི་ཉེན་གངས་ལཱ་ལས་ ཡུན་མ་  
འགྲུངས་པར་ འབྲེལ་ཡོད་ཡིག་ཆ་རྒྱུ་བྱིན་དགོ།

༡༡༩ དོན་ཚུན་<sup>༡༡༨</sup> དང་འབྲེལ་ཞུ་བ་འབད་མི་ལུ་ ཆ་གནས་མ་འབད་བཅིན་ བརྟག་ཞིབ་གྱི་  
དོན་ལུ་ཞུ་བ་འབད་མི་སྡེ་ཚུ་གིས་ བཅག་འཇུག་ལྷན་ཚོགས་ལུ་བད་འཕྲིན་ཕུལ་ཚོགས།

༡༢༠ བཅག་འཇུག་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ དོན་ཚུན་<sup>༡༡༧</sup> དང་འབྲེལ་བའི་ཞུ་བ་ཐོབ་ཞིན་མ་ལས་ དེ་  
ནང་བཀོད་ཡོད་མི་འབྲེལ་ཡོད་གྱི་འཛིན་ཐོ་དང་ཅཱཆས་ཆ་མཉམ་ ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ལ་  
གསལ་བཀོད་ཡོད་པའི་དུས་ཚོད་དང་ རྣམ་གཞག་ཐོག་མངགས་ཞིན་མ་ལས་ མི་དམངས་  
བརྟག་ཞིབ་ལག་ལེན་འཐབ་བཅུག་དགོ།

༡༢༡ གལ་སྲིད་ བརྟག་ཞིབ་ཀྱི་དམིགས་ཡུལ་དེ་ བསྐྱེད་འཚེར་གྱི་དོན་ལུ་ཨིན་པའི་ངོས་འཛིན་  
འབྱུང་པ་ཅིན་ བཙག་འབྲུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ འཛིན་ཐོ་ཚུ་ལུ་ མི་དམངས་བརྟག་ཞིབ་ཀྱི་  
གནང་བ་གནང་ནི་མེད།

ཕྱིས་ཞིབ།

ཕྱིས་ཞིབ་དང་བརྟག་དཔྱད།

༡༢༢ སྡེ་ཚོན་གྱིས་ ཚོགས་པ་དང་འདེམས་རོ་ཚུ་གི་ བསྐྱུལ་བསྐྱུགས་མ་དངུལ་ཚུ་ བརྟག་དཔྱད་  
དང་ཕྱིས་ཞིབ་འབད་ཚོགས།

༡༢༣ སྡེ་ཚོན་གྱིས་ ཚོགས་པ་དང་འདེམས་རོ་རེ་རེ་གི་འཕྱོར་རྟགས་དང་ བཤོ་བཀའ་ བུ་ལོན་  
དེ་ལས་ འགན་འཁུག་གི་བརྟག་དཔྱད་དང་ཕྱིས་ཞིབ་འབད་བའི་གུར་ སྡེ་ཚོན་གྱིས་བཅའ་  
ཁྲིམས་འདི་འདི་དགོངས་རོན་ཚུ་ འགོ་འདྲེན་འཐབ་ནི་དོན་ལས་ འོས་འབབ་ལཱ་ན་པའི་གཞན་  
བརྟག་དཔྱད་དང་ ཕྱིས་ཞིབ་ཚུ་འགོ་འདྲེན་འཐབ་ཚོགས།

རྒྱལ་གཞུང་ཕྱིས་ཞིབ་དབང་འཛིན་འདི་ མ་དངུལ་འདི་དང་ སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་ཚུ་གི་ལོ་  
བསྟར་ཕྱིས་ལྷ་ལུ་ རྩི་ཕྱོགས་གི་ཕྱིས་ཞིབ་འབད་མི་ཨིན།

ས་གནས་ཁར་གྱི་ལྷ།

༡༢༤ སྡེ་ཚོན་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཕྱིས་ཞིབ་དབང་འཛིན་གྱིས་ ས་གནས་ཁར་བརྟག་དཔྱད་དང་ཕྱིས་  
ཞིབ་གྱི་ལྷ། འགོ་བརྩུགས་ནི་རེ་འདུན་སྐོར་ ཉུང་ཤོས་ཉིན་གངས་༢ གྱི་ཉེ་མ་ལས་  
ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་རོ་ལུ་ བརྟག་འཕྲིན་སྲེལ་དགོ།

༡༢༥ སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ ས་གནས་ཁར་གི་ལཱ་འགོ་བཙུགས་ཀྱི་  
ཚེས་གངས་ལུ་ འཛིན་ཐོ་ཚུ་བཅོག་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ཡིག་ཚང་ལུ་ཐོབ་ཚུགས་པ་བཟོ་ནི་  
ཡང་ན་ སྲེ་ཚོན་དང་རྒྱལ་གཞུང་ཚུ་ལེ་ཞིབ་དབང་འཛིན་ཡིག་ཚང་ལུ་ ས་གོ་དང་འཛིན་ཐོ་  
ཚུ་ལྷན་ཐོག་ ཚུ་ལེ་ཞིབ་དང་བརྟག་ཞིབ་ལུ་རྒྱབ་སྐྱོར་འབད་དགོ།

༡༢༦ ས་གནས་ཁར་གི་ལཱ་ འགོ་འབྲེན་འཐབ་པའི་ས་གོ་ལུ་ དབུལ་གཉེར་དང་ འབྲེལ་ཡོད་  
འདེམས་ངོ་ཚུ་ངོ་འབྱོར་འབད་དགོ།

### ཚུད་རྟོགས་པ།

༡༢༧ བརྟག་དཔྱད་དང་ཚུ་ལེ་ཞིབ་སྐབས་ ཚུད་རྟོགས་པའི་འབྲུང་པ་ཅིན་ གནད་དོན་བཀོད་ཡོད་མི་  
དེ་ སྲེ་ཚོན་དང་ རྒྱལ་གཞུང་ཚུ་ལེ་ཞིབ་དབང་འཛིན་གྱིས་བརྒྱུར་ཞིབ་འབད་དགོ་པའི་ཞུ་བ་  
དེ་ ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ལུ་ཚོགས་པ།

༡༢༨ འབྲེལ་ཡོད་ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ དོན་ཚོན་༡༢༧ དང་འབྲེལ་  
བརྒྱུར་ཞིབ་ཀྱི་ཞུ་བ་ལུ་འབྲེལ་བའི་དོན་ལས་ ཚུད་རྟོགས་པའི་འབྲུང་བའི་ཉིན་གངས་༡༠ གི་ནང་འཁོད་  
ཚུད་རྟོགས་ཀྱི་གནད་དོན་ཁ་གསལ་དང་ ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་གི་བསམ་འཆར་  
ཚུ་ ཡིག་ཐོག་ལུ་བཀོད་དེ་བཙུགས་དགོ།

## ཐོག་མའི་ཕྱི་ས་ཞིབ་སྒྲུབ་ལུ།

༡༢༩ སྡེ་ཚོན་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཕྱི་ས་ཞིབ་དབང་འཛིན་གྱིས་ ས་གནས་ལག་གི་ལུ་དེ་མཚུག་བསྐྱེ་  
སྐབས་ ཐོག་མའི་ཕྱི་ས་ཞིབ་སྒྲུབ་ལུ་ཅིག་ཡིག་ཐོག་བཟོ་སྡེ་ བཅོག་འབྲུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་  
གནང་བ་ལྟར་ འདྲ་ཅིག་ཚོགས་པའི་དབུལ་གཉེར་དང་ ཡང་ན་ འབྲེལ་ཡོད་ འདེམས་ངོ་  
ལུ་བྱིན་དགོ།

## ཐོག་མའི་ཕྱི་ས་ཞིབ་སྒྲུབ་ལུ་ནང་དོན།

- ༡༣༠ ཐོག་མའི་ཕྱི་ས་ཞིབ་སྒྲུབ་ལུ་ནང་ཚུད་དགོཔ་འདི་ཡང་།
- ༡༡༽ ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ཅིག་གི་ བྱ་སྒྲིའི་རིམ་པ་དང་ ཕྱི་ས་ཞིབ་ལམ་  
ལུགས་ ལག་ལེན་འཐབ་པའི་དབྱུད་ཞིབ་དང་།
  - ༡༢༽ ཕྱི་ས་ཐོང་བསྐྱེལ་བསྐྱུགས་མ་དབུལ་གྱི་སྒྲུབ་ལུ་ཚུ་དེས་ཉིག་ཨིན་མིན།
  - ༡༣༽ ཐོག་མའི་ཤེས་རྟོགས་ཚུ།
- ༡༣༡ འབྲེལ་ཡོད་ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ འགོ་ཐོག་ཕྱི་ས་ཞིབ་སྒྲུབ་ལུ་དེ་ཐོབ་  
པའི་ ཉེན་མངས་བཅུ་ཐམ་གྱི་ནང་འཁོད་ སྒྲུབ་ལུ་ནང་བཀོད་ཡོད་པའི་ གོས་འཆར་ཚུ་ལུ་  
ཚུད་རྟོགས་ ཡང་ན་ བསམ་འཆར་ དེ་ལས་བྱིམས་འབྲེལ་གྱི་གནད་དོན་ངེས་བདེན་ཚུ་  
ཡིག་ཐོག་ལུ་བཀོད་དེ་ཐུལ་དགོ།

**མཐའ་དཔྱད་སྟན་ལྷན་ལྷན།**

༡༣༢ སྤེཾ་ཚཱ་ན་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཕྱིས་ཞིབ་དབང་འཛིན་གྱིས་ ཚེགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་འོ་  
གིས་ཕུལ་བའི་ཁྲིམས་འབྲེལ་དང་ གནད་དོན་ངེས་བདེན་གྱི་ཡིག་ཆ་ཚུ་ལུ་ ཞིབ་བཏུས་  
འབད་དགོ།

༡༣༣ སྤེཾ་ཚཱ་ན་དང་ རྒྱལ་ཡོངས་ཕྱིས་ཞིབ་དབང་འཛིན་གྱིས་ བཙག་འཐུ་ལྷན་ཚེགས་ལས་གནང་  
བ་ཐོབ་ཞིན་མ་ལས་རྒྱུང་མ་ཅིག་ མཐའ་དཔྱད་ཕྱིས་སྟན་ལྷན་ལྷན་དེ་བཏོན་དགོ།

ཀུན་སྐྱོད་ན་མ་གཞག་ག།

མཚན་པའི་བྱ་སྤྱོད།

༡༣༧ ལྷོ་ཚན་ནང་གི་བཅུག་འཐུ་འགོ་དཔོན་ཚུ་གིས་ རོགས་སྤང་བྱ་སྤྱོད་ཚུ་འབྱུང་ནི་ཡིན་མི་ལས་  
འཛེམ་དགོས་འདི་ཡང་།

༡། གཞུང་གི་ཡིག་ཚང་དབང་ཆ་ སླེར་གྱི་ཁེ་ཕན་དོན་ལུ་ལག་ལེན་འབབ་པ་དང་།

ལ། མི་དོ་ཡང་ན་ ཚོགས་པ་གང་རུང་ལུ་ ཚུལ་མིན་གྱི་གོགས་རམ་བྱིན་པ་ ཡང་ན་  
རྒྱབ་སྐྱོར་མ་བྱིན་པ།

ག། ལྷོ་ཚན་གྱི་འཛོན་ཐངས་ ཟད་ཤོན་དང་དུས་ཚོད་གྱི་གནས་སྤངས་ལུ་གཞོན་ནི།

ང། བཅུག་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ལས་གནང་བ་དགོས་ལུགས་དེ་ལུ་ གནང་བ་མ་ལེན་པར་  
གོས་ཐག་གཅོད་ནི།

ཅ། ལྷོ་ཚན་ལུ་བྱང་བདེན་མེད་ལུགས་ ཚོགས་རྒྱུན་སྐྱོར་མི་ཚུ་གི་སློབ་གཏན་དང་ཡིད་ཆེས་  
མེད་པ་འགྱུ་ནི་ལུ་གཞོན་ཉེན།

༡༣༨ བཅུག་འཐུ་འགོ་དཔོན་དེ་གིས་ལུ་འགན་འབབ་པ་ ཡང་ན་ མ་འབབ་པའི་གནད་ལས་  
བརྟེན་ མི་དོ་གཅིག་གི་ལུ་རྒྱུད་ལུ་ རྒྱ་ཆེ་ཕ་སླེ་ཕན་གཞོན་འབྱུང་མི་དེ་ལས་ ཐད་ཀར་  
ཡང་ན་ ཐད་ཀར་མིན་པའི་ ལྷན་མཇུག་ ཡང་ན་ གསོལ་རས་ གོགས་རམ་ སྤོ་སྤོན་  
སྤྱིན་འགྲུལ་ ཡང་ན་ གཞན་སྤོང་པོ་ཅན་གྱི་རིན་ཐང་ཆེ་བའི་ རྒྱུད་དོས་ཚུ་གཞི་ཡང་ ལྷོ་  
ཚན་ནང་གི་འགོ་དཔོན་ག་གིས་ཡང་ལེན་མི་ཚོགས།



## དང་ལེན་གྱི་དབྱེ་བ།

༡༣༦ རོན་ཚོན་༡༣༧ དང་༡༣༥ ལས་འགལ་བའི་དང་ལེན་ནང་ཚུད་དགོས་འདི་ཡང་།

༡༣༧ སྤྱི་གཞི་ལྷན་པའི་དང་ལེན་ ཡང་ན།

༡༣༨ ལྷན་པའི་ལྷན་པའི་དང་ལེན་དུང་།

སྤྱིར་བཏང་གནད་དོན།

སྤྱིན་འགྲུལ་བཀག་པ་

༡༣༧ སྤྱིན་དོན་ཚུགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ བཅོག་འཇུག་འཇུག་ལ་བསྐྱུགས་ཀྱི་ཟད་  
གོན་དོན་ལུ་ དངུལ་འབྲེལ་ལས་སྡེ་དང་ ལས་ཚུགས་ ཡང་ན་ མི་ངོ་ཅིག་ལས་ སྤྱིན་  
འགྲུལ་ ཡང་ན་ སྲ་གཡར་གྱི་མ་དངུལ་ཚུ་ལེན་མི་ཚོགས།

༡༣༨ དོན་ཚུན་༡༣༧ དང་འབྲེལ་དགོས་ཡིན་ཅུང་ སྤྱིན་དོན་ཚུགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་  
ཅིག་གིས་ རྒྱལ་ཁབ་ནང་འཁོད་ཀྱི་དངུལ་འབྲེལ་ལས་སྡེ་ཚུ་ལས་ བཅོག་འཇུག་འཇུག་ལ་  
བསྐྱུགས་དོན་ལུ་མིན་པའི་ གནམ་སྤྱིན་འགྲུལ་དང་ ཡང་ན་ སྲ་གཡར་ཚུ་ལེན་ཚོགས།

ཡིན་ཅུང་ བཅོག་འཇུག་ལྟན་ཚུགས་ལུ་ དོན་ཚུན་༡༡༠ བང་གི་ལོ་བསྟར་ཅིས་ལྷའི་སྐྱོན་ལུ་  
དང་སྐྱུགས་ ཆེད་དུ་བཀོད་ཡོད་པའི་འབྲི་ཤོག་ནང་ སྤྱིན་འགྲུལ་ ཡང་ན་ སྲ་གཡར་དེ་  
བཅོག་འཇུག་འཇུག་ལ་བསྐྱུགས་ལུ་མིན་པའི་ལས་དོན་ཅིག་ལུ་ ལག་ལེན་འབྲེལ་སྡེ་མེད་པའི་  
སྐོར་ གསལ་བསྐྱུགས་ལུ་དགོ།

༡༣༩ སྤྱིན་དོན་ཚུགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ཚུ་གིས་ལེན་པའི་སྤྱིན་འགྲུལ་དེ་ འབྲུག་ནང་  
འཁོད་ཀྱི་དངུལ་འབྲེལ་ལས་སྡེ་ཚུ་ལས་རྒྱང་མ་ཅིག་ལེན་ཚོགས།

**ཡངས་ཆག་ཡོད་པའི་ཟད་ཤོན།**

༡༩༠ མཐོ་ཚད་དང་འབྲིལ་གནས་མ་དགོ་པའི་ཟད་ཤོན་གྱི་རིགས་ཚུ་ཡང་།

༡༧། བཙག་འཐུའི་བཙའ་བྲིམས་ལུ་གནས་ནིའི་དོན་ལུ་བཏང་བའི་ཟད་ཤོན།

༡༨། བྲིམས་གཏུགས་གྱི་བཤེར་ཡིག་དང་འབྲེལ་བའི་ཟད་ཤོན།

༡༩། ཉེས་ཚད་དང་གཞུང་བཞེས་ཞི་བའི་ཉེས་ཚད་ཡང་ན་བཙག་འཐུ་ལྟན་ཚོགས་  
གྱི་བཀོད་རྒྱ་ཚུ་ལུ་གནས་ཐབས་ལུ་བཏང་བའི་ཟད་ཤོན།

**ཕྱི་རྒྱལ་གྲོགས་རམ་བཀག་གཏུགས།**

༡༩༡ ཚོགས་པ་ཡང་ན་འདེམས་ངོ་ཅིག་གིས་ཡང་གཞུང་འབྲེལ་ཡང་ན་གཞུང་མིན་  
ཡང་ན་སྐར་སྤེད་དང་མི་ངོ་ཅིག་ལས་ཡང་དེ་གི་འབྲུང་ས་ཕྱི་རྒྱལ་ལས་ཡིན་མི་ཉི་ཅུ་  
ཡང་ན་གྲོགས་རམ་གཞི་ཡང་ལེན་མི་ཚོགས།

༡༩༢ དོན་ཚན་༡༩༡ གི་དགོངས་དོན་ལས་འགལ་མི་ལུ་བཙག་འཐུའི་བཙའ་བྲིམས་དང་འབྲིལ་  
དང་ལེན་མ་འབད་བའི་ཉེ་མ་བཙག་འཐུ་ལྟན་ཚོགས་གྱིས་དབྱེ་ཞིབ་མཐེལ་བྱིན་འབད་  
དེ་ཁོ་ཁོ་ཡང་ན་དེ་ལུ་ག་ཅི་བརྩམ་གྱི་དང་ལེན་འབད་ནི་ཡིན་ན་གི་གྲོས་འཆར་སྐོར་  
འོས་འབབ་ལྟན་པའི་སྤྲོན་གསན་གོ་སྐབས་ཅིག་འབྲེལ་ཡོད་འདེམས་ངོ་དང་ཚོགས་པ་ལུ་  
བྱིན་དགོ།

**ཚོགས་པ་ ཡང་ན་ འདེམས་ངོ་ལུ་འབྲིབ།**

- ༡༢༣ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་དང་འབྲིལ་ རོག་པའི་ཉེས་ཆད་དེ་ ཁྲིམས་དང་བསྟུན་ ཚོགས་པའི་སྲིད་  
འཛིན་དང་ དདུལ་གཉེར་ དེལས་ འདེམས་ངོ་ཁོང་རང་ལུ་འབྲི་དགོས་ཡིན།
- ༡༢༤ བཅོམ་འཐུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ རྒྱལ་ཡོངས་ལྷ་རྟོག་པ་ཚུ་ལུ་ མ་དདུལ་གྱི་ལག་ལེན་ལྷ་རྟོག་  
འབད་ནིའི་ དབང་ཆ་བྱིན་དགོ།

**འབད་མ་ཚོགས་པའི་ལས་དོན།**

- ༡༢༥ འདེམས་ངོ་ མི་ངོ་ ཡང་ན་ ཚོགས་པ་གང་རུང་ཅིག་གིས་ གཞུ་ཐབས་ཀྱི་ཁ་བསྐྱེད་པ་  
ཐབས་ཤེས་སྣ་ཚོགས་ཐོག་ མ་དདུལ་བསྐྱབ་ ཡང་ན་ ཁ་རུབ་ཐོག་ལོག་སྲོད་འབད་བ་  
ཡང་ན་ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ལོག་ལས་ ཚུལ་མེན་གྱི་མ་དདུལ་ལེན་པ་ཅིན་ དེ་ལུ་ཉེས་པ་  
ཡང་ཁ་གཉེས་སྒྲིན་སླེབ་ཅིས་དགོ།

**མངོན་ཉམས་ཀྱི་ཁྲི་འགན།**

- ༡༢༦ ཟད་ཐོན་བཏང་ཡོད་པ་ཚུ་ ཐད་ཀར་བསྐྱལ་བསྐྱེད་ཀྱི་དོན་ལུ་ཡིན་པའི་ མངོན་ཉམས་ཀྱི་  
ཁྲི་འགན་དེ་ ཚོགས་པ་དང་འདེམས་ངོ་ལུ་ཐོག་པ་ཡིན།

**ཚབས་ཆེ་ཚུང།**

- ༡༢༧ གལ་སྲིད་ མི་ངོ་ཅིག་ ཡང་ན་ གནས་སྤངས་ཅིག་ལུ་ བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དགོངས་དོན་  
ཡང་ན་ སྲོར་ཚུལ་དེ་ ཆ་མེད་སོང་བ་ཅིན་ ཆ་མེད་དེ་གིས་ བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་དགོངས་  
དོན་དང་འཇུག་ཚུལ་གཞན་ཚུ་ལུ་ འགྱུར་བ་མེད།

**བཅའ་ཡིག་བཟོ་ནིའི་དབང་ཆ།**

༡༩༨ བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་བསྐྱར་སྤྱོད་འབད་ནི་ ཡང་ན་ ལག་ལེན་ འཐབ་དོན་ལུ་མཁོ་བའི་བྱ་སྤྱོད་ཚུ་ བཅག་འཕུའི་བཅའ་ཁྲིམས་ལས་མ་འགལ་བར་ འཐབ་བཅུག་དགོ།

༡༩༩ བཅག་འཕུ་ལྷན་ཚོགས་ཀྱིས་ བཅའ་ཁྲིམས་འདིའི་གནད་དོན་ཚུ་ལག་ལེན་དོན་ལུ་ བཅའ་ཡིག་ཚུ་བཟོ་དགོཔ་དང་ དེ་ལྷགས་ཀྱི་བཅའ་ཡིག་དེ་ཚུ་ཡང་ བར་འཕྲིན་ཐོག་བཏོན་དགོ།

༡༩༠ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ བཅག་འཕུའི་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱིས་དགོས་མཁོ་སྤྱོད་མི་དེ་གི་ལ་སྐོང་ལུ་ ཨིན་མ་དང་ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་གི་ བཅག་འཕུའི་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་དགོས་མཁོ་གང་རུང་གི་ རྒྱབ་འགལ་ལུ་མེན།

**མཉམ་སྐྱབས་དབང་ཚད།**

༡༩༡ མངོན་མཐོ་ཁྲིམས་ཀྱི་འདུན་ས་གིས་ གཞོན་འགེལ་གང་རུང་ཅིག་ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ ཡང་ན་ འདི་འོག་བརྩམས་ཡོད་པའི་ཁྲིམས་ལྷགས་གཞན་གྱི་ རྒྱབ་དབང་ལུ་མ་ཚུད་པ་ ཡང་ན་ ཆ་གས་ཅིག་ཚུད་ཡོད་པ་ཅིན་ འོས་འཚམས་ལྡན་པའི་ཉེས་ཆད་བཀའ་ནི་དེ་གི་ དབང་ཚད་ཡོད་པ་མ་ཚད་ ཁྲིམས་དབྱུང་མ་ཚོགས་པའི་ཕྱིས་ཁྱེད་མེད།

## འཕྲི་སྒྲོན།

༡༥༢ ཚོགས་ཁང་རང་སེའི་ འཇུག་མི་ཡོངས་བསྐྱོམས་ལས་གསུམ་དུ་གཅིག་གིས་གོས་དོན་  
སུལ་བ་ཅིན་ བཅའ་ཁྲིམས་འདི་ལུ་ ལསྐོང་ ལྷན་པར་ ཡང་ན་ ཆ་མེད་བཅས་ཀྱི་ཐོག་  
ལས་ འཕྲི་སྒྲོན་འབད་དགོ་པ་ཅིན་ ཚོགས་ཁང་རང་སེའི་ཕྱེད་མང་ཐོག་ལས་ ཡང་ན་ སྤྱི་  
ཚོགས་ལྷན་བཞུགས་སྐབས་ལུ་ཨིན་པ་ཅིན་ ཚོགས་རྒྱུན་བརྟུན་མིའི་གལ་ལུ་ཡོད་པའི་  
འཇུག་མི་ཡོངས་བསྐྱོམས་ཀྱི་ གསུམ་དུ་གཉིས་ལས་མ་ཉུང་བའི་ ཚོགས་རྒྱུན་ཐོག་ལས་  
བཅག་འཇུག་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་མཛུགས་སྐོར་དོན་སྲིན་ལུ་མ་གོད་པ་ཅིག་དགོ།

༡༥༣ འཕྲི་སྒྲོན་དེ་གིས་ དན་ལྷན་དར་ཁྱབ་ ཡང་ན་ བཅག་འཇུག་གི་གྲུབ་འབྲས་ལུ་ ཚུལ་མིན་ཉི་  
ཅུ་གི་ཉུས་ལྷགས་ཀྱིས་ གོད་ཉེན་མི་འབྱུང་བའི་ཐབས་ལམ་ དེས་བདེན་བཟོ་དགོཔ་དེ་  
སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་དམ་ཚིག་གཙུག་པོ་འཇུག་འགན་ཨིན།

## ཚོགས་ཀྱི་དབང་ཚད།

༡༥༤ གལ་སྲིད་ རྫོང་ཁང་དབྱིན་སྐད་གཉིས་ཀྱི་བར་ན་ བོད་མ་འདྲ་བའི་གནད་རེ་ཤར་ཚེ་  
རྫོང་ཁའི་བོད་མ་འདི་ལུ་ ཆ་གནས་བབྱུང་དགོ།

\*\*\*

## སློན་ཚིག་།

རྒྱལ་པོར་དགོས་གཞི་འབངས་འཁོར་བཟང་པོ་དང་། འབངས་ཀྱི་རེ་འདོད་མཐའ་དག་བདེ་སྲིད་ཡིན།།  
ཀྱམ་གྱི་ཚ་བ་དང་ཁྲིམས་འོན་སྟེ། མྱོགས་ལྷུང་མེད་པའི་སྲིད་འཆར་འབྱུང་བར་སློན།།

ཁྱད་པར་དམངས་གཙོའི་རིང་ལུགས་འདི་ཉིད་དུ། མི་དམངས་མ་དདུལ་ཐབས་རྒྱུལ་བཟང་པོ་ཡིས།།  
སྲིད་དོན་ཚོགས་པའི་རེ་འདོད་མ་ལུས་ཉིད། སྲུབ་པས་ཚོས་རྒྱལ་ཐུགས་དགོངས་འགྲུབ་པར་ཤོག།

ལྗོངས་འདིའི་རྒྱ་གཉེར་དངས་གསལ་ལས་བཟུམས་པའི། ཡིད་བཞིན་ཚོར་འདུའི་སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་ཡིས།།  
མི་དམངས་མ་དདུལ་མཚོན་པའི་རྟེན་བཞེས་ནས། མངའ་འབངས་ཡོངས་ཀྱི་བདེ་སྲིད་འགྲུབ་ལྗུར་ཅིག།